



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



3. BENEFIZKONZERT

Sonntag, 28. Juni 2015, 19:00 Uhr

Sommerkonzert auf der Adolphshöhe Wallerfangen

mit dem Frauenpower Damen-Trio

"amicelli" und der Band **FRIENDZ**

Eine Veranstaltung des Rotary-Clubs Bouzonville-Wallerfangen
in Kooperation mit der Gemeinde Wallerfangen



Eintritt 10 €, Einlass 18:30 Uhr

Kartenvorverkauf im Rathaus Wallerfangen Tel.: 06831/ 6809-16



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

18.06.2015	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
19.06.2015	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
20.06.2015	Ring-Apotheke, Saarlouis, "Tel: 2790, DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
21.06.2015	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399
22.06.2015	City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 5014486, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
23.06.2015	Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
24.06.2015	easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Tal-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 53060

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen** zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

20.06.2015

Dr. Breitenmoser, Saarlouis, Tel: 98970

21.06.2015

Dr. Cotta, Dillingen, Tel: 78805

Ab den **04. Juli 2015** gibt es nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

20./21.06.2015

Dr. Margit Huffer, Fraulautern, Tel: 86707

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

20./21.06.2015

Hans Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 71009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

20./21.06.2015

Florian Sindlinger, Völklingen, Tel: 06898/23355

i Tierärztlicher Notdienst

20./21.06.2015

Tierklinik Elversberg, Spiesen-Elversberg, Tel: 06821/179494

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Jeder Mensch hat das Recht auf Gesundheit



„Brot für die Welt“ fördert Gesundheitsdienste in abgelegenen Regionen und Armenvierteln. Wir setzen uns für die erschwingliche Behandlung Aids-Kranker und deren Pflege ein. Denn jeder Mensch hat das Recht auf medizinische Versorgung.

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.

**Brot
für die Welt**



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen



■ **Wasserleitungs-
zweckverband
„GAU - SÜD“**



Der Vorstandsvorsteher

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen sucht für die Betreuung der kommunalen Wasserversorgung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w) oder eine/einen Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a.

- Kontrolle, Betreuung und Instandhaltung der Wasserversorgungsanlagen
- Durchführen von Reparatur- und Wartungsarbeiten an mess- und regeltechnischen Einrichtungen sowie die Durchführung von Sperrungen und Umstellungen bei der Reparatur, Sanierung und Überprüfung von Anlagenteilen und Rohrleitungen
- Behebung von Wasserrohrbrüchen, Einbau von Wasserzählern, Herstellung von Hausanschlüssen etc.

Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Netzmonteur oder Anlagenmechaniker SHK
- Kenntnisse und Erfahrung in der Probeentnahme
- Bereitschaft zur Teilnahme an der Rufbereitschaft
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Führerschein der Klasse B (ehemals Klasse 3)

Wir bieten

- Eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung
- Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD
- Eine interessante und zukunftssichere Anstellung

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Kopie des Führerscheins usw., mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, senden Sie bitte **bis zum 23. Juni 2015** an den **Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Der Vorstandsvorsteher
Günter Zahn

■ **Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 25. Juni 2015, findet -nach vorheriger Besichtigung- um 17.15 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße 2 in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, statt.

Treffpunkt zur Besichtigung: 15.30 Uhr am Hochbehälter Scheidberg.

Tagesordnung**A) Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, vom 19. Mai 2015 - Öffentliche Sitzung -
2. Festlegung Jahresabschluss 2008
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, vom 19. Mai 2015 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Strompreisfestschreibung für die Wasserwerke Felsberger Straße und Schäferbruch
6. Photovoltaikanlage für das Wasserwerk Felsberger Straße
7. Regelung für die Ausgabe von Standrohren bei Neubauten und zur Poolbefüllung
8. Erlass der Wassergebühren für einen Kunden
9. Einstellung einer Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w) oder einen/eine Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung zum nächstmöglichen Zeitpunkt
10. Stellenausschreibung zur Einstellung einer/s kaufmännischen Leiterin/Leiters des WZV „Gau-Süd“, Wallerfangen
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 15. Juni 2015

Der Verbandsvorsteher

des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

Günter Zahn

■ Information der Friedhofsverwaltung

Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeindeverwaltung Wallerfangen weist darauf hin, dass die Grabsteine auf den Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen **am 21.07. und 22.07.2015** überprüft werden.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlegen von Grabmalen.

Die Berechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Die Friedhöfe werden nach folgendem Ablaufplan geprüft:

1. Prüfungstag: Dienstag, 21. Juli 2015:

Wallerfangen 08.00 Uhr

St. Barbara 09.15 Uhr

2. Prüfungstag: Mittwoch, 22. Juli 2015

Gisingen 08.00 Uhr

Oberlimberg 09.15 Uhr

Kerlingen 09.30 Uhr

Bedersdorf 10.45 Uhr

Düren 11.15 Uhr

Ittersdorf 12.00 Uhr

Leidingen 14.15 Uhr

Ihn 14.30 Uhr

Rammelfangen 15.45 Uhr

Die Anfangszeit des ersten Friedhofs ist fest. Die weiteren Anfangszeiten können sich geringfügig aufgrund der auf den vorherigen Friedhöfen vorgefundenen Verhältnisse verändern.

Günter Zahn

Bürgermeister

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Neue Öffnungszeiten

Bauamt/Gebäude- und Hallenverwaltung

ab 18. Mai 2015

Mo	geschlossen	
Di	8-12	13.30-15.30
Mi	8-12	
Do	8-12	13.30-17.00
Fr	8-12	

sowie Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

■ Mitteilung des Friedhofsamtes

Das Friedhofsamt ist bis auf weiteres täglich von **08.00 bis 10.00 Uhr** geöffnet (Rathaus Zimmer 14) und in dieser Zeit unter der Telefonnummer 06831/6809-27 zu erreichen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn



■ **Wasserleitungszweckverband
„GAU - SÜD“**
Der Vorstandsvorsteher



Mitteilung

Ab Mittwoch, 17.06.2015 und bis auf weiteres, jeden Mittwoch, bleibt die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbands „Gau Süd“ wegen dringenden Revisionsarbeiten für den Publikumsverkehr geschlossen!

Der Vorstandsvorsteher
Günter Zahn

■ Mitteilung des Gemeindebauamtes

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr Stefan	11
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Josten Marion	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten Marion	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger Markus	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Herr Gier Jörg	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau John Monika	45
Flüchtlinge, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	46
Hilfspolizist	Herr Jung Dominic	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	38
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Bauanträge	Frau Grosche Alexandra	37
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich Michaela	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk Guerina	27
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	6809-80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen Kira	6809-81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Frau Diwersy Judith	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	6809-87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15



Prominenter Schlafgast in Wallerfangen: Sonnenkönig Ludwig XIV

Es ist nicht überliefert, wo genau im Jahre 1683 der König von Frankreich anlässlich der Verleihung des Stadtwappens von Saarlouis in Vaudrevange (Wallerfangen) übernachtet hat. Nur die Wegstrecken des königlichen Trosses sind bekannt. Wie dem Bericht in der „Gazette de France“ vom 17. Juli 1683 zu entnehmen ist, war der König von Saarbrockenheim (Bourquenon) mit der Königin, dem Dauphin und dem ganzen Versailler Hof nach Vaudrevange gereist, um sich an Ort und Stelle von dem Fortschritt der Festungsarbeiten in Saarlouis zu überzeugen. Am 7. Juli passierte der Tross zunächst die Heerlager in Beaumarais und Picard und kam dann in Vaudrevange an. Am nächsten Tag stieg der König aufs Pferd und besichtigte die Festungsbaustelle. Der große Ludwig, der bei 1,61 Meter Körpergröße der Erde um so viel näher stand als viele seiner Zeitgenossen, setzte von Vaudrevange seine Reise über Metz, Mars-la-tour und Verdun nach Chalons sur Marne fort, wo er am 15. Juli eintraf.



Festungsstadt Vaudrevange (Wallerfangen)

Die zuckersüße Überlieferung, dass der König in der Nacht vom 7. auf den 8. Juli in einem der Jahreszeit gemäßen Zelt von herrschaftlichem Ausmaß geschlafen habe, muss ins Reich der Phantasien verwiesen werden. In der Festung Vaudrevange (Wallerfangen) standen dem königlichen Besucher zwei ummauerte Anwesen mit großem Komfort zur Verfügung.

Mutmaßlich übernachtete Ludwig XIV. im Burghaus der Herren von Warsberg. Das herrschaftliche Anwesen der Adelsfamilie sollte 1687 mit der Festungsstadt Vaudrevange geschleift werden. In der heutigen Hospitalstraße war das repräsentative Herrenhaus gelegen. Ab 1700 baute man das zerstörte Burghaus als Schloss Warsberg wieder auf: Ein voluminöses barockes Stadtpalais, auf dem Keller des alten Burghauses errichtet, bei dem möglicherweise Teile des aufgehenden Mauerwerks des Vorgängerbaus mit einbezogen wurden.

Als zweite Übernachtungsmöglichkeit ist die Wohnung des Abtes vom Augustinerkloster auf dem Festungshügel von Vaudrevange anzunehmen. Das Kloster stand damals auf dem kleinen Plateau neben der heutigen Pfarrkirche St. Katharina. Wie durch ein Wunder hatte das imposante Gebäude die Verheerungen von Gallas Sturm auf Vaudrevange im 30jährigen Krieg überstanden, im Gegensatz zu vielen anderen Gebäuden der spätmittelalterlichen Festungsstadt, die im Feuersturm des Überfalls verloren gingen.

Text: Rainer Darimont, Zeichnung: Karl Faber, Bildbearbeitung: Markus Battard



Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

Info über Zählerwechsel in der Zeit von Juni bis November 2015

In Deutschland muss grundsätzlich alles verkaufte Wasser mit Wasserzähler gemessen werden. Die beim Kunden eingebauten Hauswasserzähler und Gartenzähler müssen nach § 1 des Eichgesetzes geeicht sein. Alle sechs Jahre muss der Wasserzähler nach dem Eichgesetz neu geeicht werden.

Wir als Wasserversorger sind daher verpflichtet alle 6 Jahre den Wasserzähler auszutauschen.

Diese Maßnahme ist für Sie kostenlos.



Der Wasserleitungszweckverband wird in der Zeit von **Juni bis November** alle Wasserzähler für den Turnus 2015 innerhalb des Versorgungsgebiets austauschen. Die eingesetzten Mitarbeiter sind mit einem Ausweis des Wasserleitungszweckverbands ausgestattet und weisen sich auf Wunsch gerne aus.

Da es nicht möglich ist, die betroffenen Kunden im Vorfeld anzuschreiben, erfolgt der erste Besuch des eingesetzten Mitarbeiters zur Zählerwechsellung ohne weitere Information. Kunden, die nicht angetroffen werden, erhalten eine vorgedruckte Benachrichtigungskarte, mit der sie gebeten werden einen Zählerwechseltermin zu vereinbaren.
Per Mail: info@wzvgs.de oder telefonisch unter 06831-680980 oder 06831/680981.

Die für die Zählerwechsellung anfallenden Kosten gehen zu Lasten des Wasserleitungszweckverbands „Gau Süd“, Wallerfangen.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass die Kunden uns nach § 16 der AVBWasserV Zutritt zu dem Wasserzähler gewähren müssen. Weiterhin weisen diese "Allgemeinen Bedingungen für die Versorgung mit Wasser" eindeutig darauf hin, dass der Wasserzähler, das Hauptabsperrventil vor dem Zähler und das Ventil hinter dem Zähler jederzeit frei zugänglich sein müssen. Weiterhin dürfen keine wasserempfindlichen Gegenstände in der näheren Umgebung abgestellt bzw. angeordnet werden.

Den Mehraufwand für die Demontage von Verkleidungen oder das Wegrücken von Möbeln oder anderer Gegenstände aller Art vor dem Wasserzähler und den Absperrventilen müssen wir den Kunden in Rechnung stellen, sofern sie dies nicht selbst vor der Wechsellung erledigt haben.

Sollten sich im Zusammenhang mit der Wasserzählerwechsellung Schwierigkeiten technischer oder personeller Art ergeben, bitten wir Sie, uns zu informieren. Wir werden eine Lösung im Sinne unserer Kunden finden.

Mit freundlichen Grüßen
Wasserleitungszweckverband "Gau-Süd", Wallerfangen
Der Verbandsvorsteher
Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Bauamt/Gebäude- und Hallenverwaltung

Mo	geschlossen	
Di	8-12	13.30-15.30
Mi	8-12	
Do	8-12	13.30-17.00
Fr	8-12	

sowie Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-27.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Heimatmuseum Wallerfangen vorübergehend geschlossen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet.

Der Termin für den Festakt in der Aula der Grundschule, mit dem das feierlich eröffnet wird, ist der **18. September 2015**. Für die Öffentlichkeit wird es vom **20. September** an zugänglich sein.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a	06837/1836
--	------------

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30	06837/834
--	-----------

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a	06837/7372
---	------------

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8	06837/1539
--	------------

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4	06837/74130
--	-------------

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....	06837/7080860
--	---------------

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....	06831/964597
--	--------------

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762

■ Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Rosa Maria Senzig, Saarlouiser Str. 92,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 20.06.2015
Herr Josef Wisutschek, Saarlouiser Str. 3,
zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 24.06.2015

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Anneliese Dittlinger, Lothringer Str. 108,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 20.06.2015
Herr Adolf Lang, Veilchenweg 2,
zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 24.06.2015
Herr Calogero Nicastrò, Hauptstr. 29,
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 24.06.2015

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Sicherheit und Ordnung

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Aus Anlass des SR-Thementages sowie eines Konzertes des Rotary-Clubs auf der Adolphshöhe im Ortsteil Wallerfangen, wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs gem. § 45 Abs. 1 StVO folgendes angeordnet:

**Von Dienstag, dem 23.06.2015,
bis Samstag, dem 27.06.2015, 18:30 Uhr,**

Vollsperrung der „Gabrielenstraße“ von Anwesen Haus-Nr. 5 (Kreuzungsbereich Louisenstraße) bis Anwesen Haus-Nr. 9. Die Absperrschranken (Zeichen 600) mit Zeichen 250 (Verkehrsverbot für Fahrzeuge aller Art), sind am Beginn der Sperrstrecke aufzustellen. Die Absperrschranken sind mit je 5 roten Leuchten zu versehen, die, wenn es die Sichtverhältnisse erfordern, in Betrieb sein müssen. In der „Elisabethstraße“ ist vor dem Einmündungsbereich „Gabrielenstraße“, das Zeichen 250 (Verkehrsverbot für Fahrzeuge aller Art), mit Zusatzzeichen 1020-32 (Bewohner mit Parkausweis Nr. ... frei) aufzustellen.

**Von Dienstag, dem 23.06.2015,
bis Sonntag, dem 28.06.2015,**

Vollsperrung der „Louisenstraße“ sowie Sperrung des Verbindungsweges zwischen der „Elisabethstraße“ und der „Alicenstraße“, rechts neben der Garage des dortigen Anwesens. Die Absperrschranken (Zeichen 600) mit Zeichen 250 (Verkehrsverbot für Fahrzeuge aller Art), sind am Beginn der Sperrstrecke aufzustellen. Die Absperrschranken sind mit je 5 roten Leuchten zu versehen, die, wenn es die Sichtverhältnisse erfordern, in Betrieb sein müssen.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 StVG handelt, wer nach Aufstellung der Verkehrszeichen diese Anordnung nicht befolgt.

Wallerfangen, den 15. Juni 2015
Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Aus Anlass eines Schwerlasttransportes im Ortsteil Wallerfangen wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs gem. § 45 Abs. 1 StVO von

**Montag, dem 22.06.2015, bis
Dienstag, dem 23.06.2015,**

folgendes angeordnet:

Beidseitiges, absolutes Halteverbot in der „Estherstraße“ vom Einmündungsbereich „Hauptstraße“ bis zum Einmündungsbereich „Drei-Marien-Straße“.

Beidseitiges, absolutes Halteverbot in der „Drei-Marien-Straße“, vom Einmündungsbereich „Estherstraße“ bis zur Einmündung „Gabrielenstraße“.

Beidseitiges, absolutes Halteverbot in der „Gabrielenstraße“, vom Einmündungsbereich „Drei-Marien-Straße“ bis zum Anwesen Haus-Nr. 3.

Die Verkehrszeichen „Halteverbot Anfang“ (Zeichen 283-10), „Halteverbot Mitte“ (Zeichen 283-30) sowie Halteverbot Ende (Zeichen 283-20), sind entsprechend aufzustellen.

Auf der Parkfläche in der „Gabrielenstraße“ gegenüber dem Anwesen Haus-Nr. 3, ist das Verkehrszeichen „Halteverbot - ohne Richtungspfeile“ (Zeichen 283-50), aufzustellen.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 StVG handelt, wer nach Aufstellung der Verkehrszeichen diese Anordnung nicht befolgt.

Wallerfangen, den 15. Juni 2015
Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Der Ortsvorsteher macht Urlaub vom 22.06. bis 19.07. 2015

Die Vertretung übernimmt in dieser Zeit mein Stellvertreter

Thomas Ehl, Margarethenstr: 11 Tel.: 0178 /8881409

Ab dem 22.07.2015 stehe ich wieder zu Ihrer Verfügung.

Ihr Ortsvorsteher
Alois Tasch

**Hinweis: Bitte beachten Sie auch den Bericht unter Kultur und Freizeit:
Der Ortsinteressenverein Bedersdorf informiert**



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Info vom Ortsvorsteher

Liebe Ittersdorfer

Ab Montag, den 08. Juni 2015 bis Montag, den 29. Juni 2015, übernimmt die stellvertretende Ortsvorsteherin, Frau Veronika Kees meine Vertretung. Ab dem 30. Juni 2015 stehe ich Ihnen gerne wieder zur Verfügung. Frau Kees ist unter Tel. 06837-74598 zu erreichen.

Euer Ortsvorsteher
Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am Donnerstag, den 18.06.15 findet um 18.30 Uhr eine gemeinsame Übung aller Löschbezirke der Gemeinde Wallerfangen in Kerlingen statt.

Die nächsten Termine des Löschbezirkes:

18.06.15 ab 18.00 Uhr Treffpunkt am Gerätehaus Kerlingen

20.06.15 ab 18.30 Uhr Sonnwendfeuer am Gerätehaus Kerlingen

24.06.15 ab 19.00 Uhr Übung am Gerätehaus Kerlingen

Am Sonntag, den 21.06.15 treffen wir uns um 10.45 Uhr am Gerätehaus Kerlingen im T-Shirt und fahren nach Ihn zum Sommerfest des Lbz. West. Hier besteht auch die Möglichkeit zu Mittag zu essen.

Am Sonntag, den 21.06.15 treffen wir uns um 14.30 Uhr am Gerätehaus Kerlingen im T-Shirt und fahren nach Beaumarais zum Tag der offenen Tür des Lbz. SLS-West. Im Anschluss daran besuchen wir noch den Tag der Feuerwehr im Lbz. Ittersdorf.

Tagesfahrt am 04.07.2015 nach Saarburg

Für die Fahrt nach Saarburg sind noch Plätze frei.

Es können sich auch gerne Mitglieder vom Förderverein anmelden.

Anmeldungen nehme ich noch gerne entgegen.

Löschbezirksführer

Andreas Jost



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

Löschbezirk Wallerfangen

Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg

Löschgruppe St. Barbara

Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)

Gemeindejugendwart

112 (ohne Vorwahl)

06837-1299 oder 06837-912750

06837-909879 oder 06837-909877

06831-643360 oder 06831-966477

06837-1804 oder 06837-708154

06831-61720 oder 0151-64042156

06837-74521 oder 06837-909030

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:

Löschbezirk Mitte übt an der Landesfeuerweherschule



Im Mai hatten die Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes Mitte die Gelegenheit das Übungsgelände an der Landesfeuerweherschule des Saarlandes zu nutzen. Dort, wo während der Woche Feuerwehrleute aus dem ganzen Saarland ausgebildet werden, konnte unter realistischen Bedingungen die Brandbekämpfung in Gebäuden aber auch Rettungstechniken trainiert werden.



Mehrere Übungseinsätzen standen an diesem Samstag auf dem Programm. Bei einem Kellerbrand musste eine Person aus dem stark verrauchten Keller gerettet werden. Am Trümmerhaus des Geländes konnte dies sehr real dargestellt werden.

In weiteren Einsätzen galt es Brände zu bekämpfen, Menschen aus dem Obergeschoss oder einem Schacht zu retten.

In Angriffsübungen wie diesen können viele mögliche Einsatzszenarien geübt werden. Geübt wurde an diesem Samstag auch das Selbstretten. Einer Rohrbrücke auf dem Übungsgelände wurde dafür genutzt.





Sommerfest in Ihn



20. / 21. Juni 2015 Freiwillige Feuerwehr Lbz. West

Samstag, 20.06.15:

18:00: Fassanstich und gemütliches Beisammensein

Sonntag, 21.06.15:

10:00: Frührschoppen

Ganztägig Fahrzeug- und Geräteschau

12:00: Mittagessen, die berühmten (W)Ihner
Schnitzel mit Pommes und Salat

Nachmittags Kaffee und Kuchen

14:00: Spiel und Spaß für Kinder



Sonntag: HAPPY HOUR am Bierstand von 20:00 bis 21:00 Uhr
Bier: 1 €

An beiden Tagen ist für Speis und Trank bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen am Dorfgemeinschaftshaus in Ihn.

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Ittersdorf



Einladung zum Tag der Feuerwehr in Ittersdorf

20.06. – 21.06.2015



Samstag:

Um 17:00 Uhr Fassanstich!

**Ab 19: 00 Uhr Beachparty mit DJ Steven und Timo
mit heißer Musik und tollen Drinks!**

Als besonderer Leckerbissen und nur am Samstag für alle Feinschmecker:

**Wildschwein am Spieß
mit leckeren Salaten!**



★ ★ ★

An beiden Tagen:

- Fahrzeug- und Geräteausstellung -

- Große Auswahl an Getränken und Speisen -

★ ★ ★

Sonntag:

Ab 10:00 Uhr Frühschoppen!

Um 12:00 Uhr Erbsensuppe des DRK Ittersdorf!

Anschließend Kaffee und hausgemachter Kuchen!

Um ca. 15:00 Uhr Tanzvorführung der

Kita Ittersdorf!

- Luftballonbasteln - Kinderhüpfburg - Kinderschminken -

Alle Angaben ohne Gewähr

Jung und alt

Pflanzaktion „Sähen-Gießen-Sprießen“



Der Kindergarten Ittersdorf führte am 11.06.2015 zusammen mit der Limberg-Apotheke die Pflanzaktion „Sähen-Gießen-Sprießen“ durch. Mit viel Spaß und Eifer durfte jedes Kind seine eigenen Kamillenblüten in ein Töpfchen pflanzen. Jetzt müssen wir nur noch abwarten und hoffen, dass alle Blümchen sprießen.



■ Gewalt Nein Danke

Wing Tsun Projekt in der FGTS-Gisingen



Jeden Freitag kam Herr Schwarz in die Einrichtung und behandelte in dem Projekt folgende Themen:

- Was ist Gewalt? Wie entsteht sie?
Und wie kann ich Ihr möglichst gewaltfrei entgehen?
- Was mache ich, wenn mich eine Person aus einem Auto anspricht?
- Wie strahle ich Sicherheit aus, so dass ich erst gar nicht als Opfer in Betracht komme?
- Wie trainiere ich meine natürliche Intuition?
- Wie schaffe ich es, dass Zeugen mir helfen?
- Welche effektiven Selbstverteidigungstechniken sind schnell erlernen- und umsetzbar?

- Wie verteidige ich mich gegen körperliche Angreifer?
 - Wie unterscheidet sich Selbstbehauptung von Selbstverteidigung?
- Die positive Entwicklung des Selbstbewusstseins und des Selbstwertgefühls entscheidet darüber, ob ein Mensch sich frei entfalten kann. So wird er seine Ziele erreichen und ein glückliches und erfolgreiches Leben führen. Fehlendes Selbstbewusstsein und mangelndes Selbstwertgefühl können zu schlechten Leistungen in der Schule, Perspektivlosigkeit und Isolation führen. Die Kinder bekommen die Möglichkeit, Konfliktsituationen erfolgreich zu bewältigen und ihr Leben gewaltfrei zu gestalten.



Die Kinder und die Betreuerinnen der FGTS-Gisingen bedanken sich bei ihrem Sifu Herrn Schwarz für die tolle Zeit.

■ Neugestalteter Schulhof in kleinem Festakt eingeweiht

Pünktlich um 14.00 Uhr startete die Feier, mit der Schulleitung, Elternbeirat und Förderverein den neugestalteten Schulhof offiziell einweihen wollten.

Bei wunderschönem Sommerwetter zeigte zuerst der **Schulchor**, geleitet von **Frau Schwarz** und **Herrn Reiland**, die Bandbreite seines Könnens. Begleitet wurden sie dabei zusätzlich von **Herrn Hamann** an der Gitarre. Nach diesem wunderschönen schwungvollen musikalischen Auftakt begrüßte der Schulleiter die zahlreichen Gäste. **Pastor Herr Gräff** segnete den neuen Schulhof und wünschte allen zukünftigen Benutzern viel Spaß und Freude mit und auf ihm.

Dieser Wunsch ging zumindest an diesem Tag auch schon bald in Erfüllung. Die Besucher wurden von einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm bis in die frühen Abendstunden verwöhnt. Nach einem originellen „Becherlied“ der beiden vierten Klassen und einem selbst-einstudierten Tanz von 3 Mädchen aus den dritten Klassen sorgten gut 25 **Jugendmusiker des Musikvereins Concordia Wallerfangen** mit ihrem Dirigenten **Herrn Altmeier** gut eine Stunde für hervorragende Unterhaltung. Im Anschluss wurde in einem Klassenzimmer eine Instrumentenausstellung gezeigt, bei der jeder selbst sein Lieblingsinstrument ausprobieren durfte. Eine von **Frau Kraft** gut vorbereitete Straßen-Malaktion mit über 80 Teilnehmern, die von **Herrn Dolibois** und **Franke**, 2 Vereinsspielern des **TTC Wallerfangen** geleiteten Finalsplele um die erste Tischtennis-Schulmeisterschaft, die Verkündung des neuen Namens der „Schulhofschildekröte“ (Tilly) und eine gelungene, beeindruckende Löschübung der **Wallerfanger Jugendfeuerwehr** mit ihrem Jugendwart **Pascal Sünnen** ließen die Zeit schnell vergehen.

Am Ende dieses schönen Festes gab es für die Schulkinder noch eine **Gratisverlosung** von tollen Preisen, der vom Förderverein gestiftete Hauptpreis, ein Flug über Wallerfangen für 3 Personen fand eine glückliche Gewinnerin.

Die gelungene Schulhofeinweihung bedeutet noch nicht das Ende der „Verschönerungsarbeiten“.

Diese Woche wird der Randstreifen angesät, in etwa 3 Wochen werden noch von freundlichen Sponsoren bezahlte Holzbänke geliefert. Und als vorläufig letzte Ideen stehen noch 2 Hochbeete und eine Kräuterspirale auf der Wunschliste.

Allen Sponsoren und allen Helfern, die bei der Gestaltung des Schulhofes und dem Ablauf des Festes mitgewirkt haben, ein herzliches **DANKESCHÖN**.

Einen **ausführlicheren Bericht** über unser Fest und **mehr Bilder** sind auf unserer Homepageseite zu finden (www.grundschule-wallerfangen.de). HS



Die Jugendfeuerwehr löste das Problem, ein brennendes Auto, souverän und machte gute Werbung in eigener Sache



Großes Interesse und Begeisterung bei allen Programmpunkten



Gelungene Vorführung des Wallerfanger Jugendorchesters



Auf dem Bild: Die Finalisten der ersten Tischtennis-Schulmeisterschaft und hinten links und rechts die beiden Vertreter vom TTC Wallerfangen



Die wichtigste Aktion des Tages: Herr Pastor Gräff segnet den neuen Schulhof



Der erste Auftritt des Schulchores vor großem Publikum: gelungene Premiere

■ Kindergarten Gisingen

Mit Riesenschritten zum Sommerfest...

Der Countdown für das Sommerfest im Kindergarten Gisingen läuft. Nur noch wenige Tage bis dahin und die Aufregung steigt mit jedem Tag! Nachdem am Montag bereits die Bühne aufgebaut wurde, bot sich den Kindern die Möglichkeit ihr Programm für das Fest direkt dort zu proben. So konnten sie schon mal testen, wie es sich anfühlt auf einer Bühne zu stehen. Außerdem konnten sie hautnah erfahren, wie viel Platz sie dort haben, z.B. für den Tanz, den sie aufführen werden. Denn der Raum in der Kita, in dem sie bisher üben konnten, war schon etwas größer, als

die Bühne. Doch es blieben ja ein paar Tage Zeit und Gelegenheit sich umzugewöhnen und so machte ihnen das Proben auf der Bühne sichtlich Spaß und sie freuten sich jeden Tag darauf. Die Kinder sind sehr motiviert und engagiert, um die Gäste, insbesondere natürlich ihre Familien am Samstag mit ihrem „Bummel durch Paris“, dem Tanz und auch den Liedern zu unterhalten, weshalb sie in den vergangenen 2 Wochen viel und fleißig geübt haben.

Allerdings sind sie auch schon ganz aufgeregt und nervös, denn schließlich soll ja alles gut klappen. Wir, die Erzieherinnen, sind uns sicher, dass sie das super hin bekommen werden und wenn das Wetter uns nicht im Stich läßt, wird es sicherlich ein schöner Nachmittag bei uns im Kindergarten!

Wir alle freuen uns jedenfalls schon auf Ihren Besuch!

Die Kinder und das Team der Kita Gisingen



■ Jahrgang 1948/49

Hallo Freunde.

Das nächste Treffen findet am **Mittwoch, dem 24.06.2015** statt.

Wo? im Gasthaus „zum Felix“, Uhrzeit 19:00 Uhr.

Wir wollen eine Nachmittags-Wanderung mit anschließendem Grillen planen.

Es wäre schön viele von Euch zu sehen.

■ Kita Ittersdorf

und die Katholische Erwachsenenbildung im Kreis Saarlouis e.V. bieten Ihnen als Eltern einen kostenfreien Informationsabend mit dem Thema:

„Kindern Grenzen setzen“

am: **02.07.2015, 19:30 Uhr**

Leitung: Carola Hoffmann (Dipl. Psychologin)

Ort: Kita Ittersdorf

■ Gartenprojekt der Kita Ittersdorf



Jetzt im Frühjahr, kann man unseren Garten mit allen Sinnen erleben. Duftende Kräuter, z.B. Thymian, Lavendel, Salbei, und unsere Blumen, laden zu einem Rundgang zum Schnuppern ein. Wer Appetit bekommt pflückt ein paar Erdbeeren oder erntet Radieschen. Man kann Insekten beobachten, die sich an

unserem Garten erfreuen, das Windrad bestaunen, wie es vom Wind angetrieben wird. Niklas sagt: „Das hat ja ein Triebwerk.“ Bei den täglichen Pflege- und Gießarbeiten, können wir das Wachstum unserer gesäten Möhren, Erbsen und die kleinen Pflanzen, z.B. Tomaten, Gurken, Paprika, beobachten und freuen uns, wenn die Pflänzchen jeden Tag ein bisschen größer und die Früchte reifer geworden sind, damit wir sie bald ernten und frisch auf unserem Frühstücksbuffet anbieten können. Beim Frühdienst in der Kita, helfen die Kinder beim Aufbau des Buffets mit. Sie ernten im Garten Radieschen, Erdbeeren und kochen leckeren, frischen Tee.



Yves berichtet:

„Ich schneide Blätter von der Pfefferminze und der Zitronenmelisse ab und koche daraus für alle einen Tee. Er war warm und lecker und hat mir gut geschmeckt.“

Bastian berichtet:

„Ich habe Radieschen aus dem Hochbeet geerntet, habe sie gewaschen, klein geschnitten und auf das Frühstücksbuffet gestellt. Manche Radieschen waren scharf, die anderen lecker und knackig.“

■ Inlinerkurs

Auch in diesem Schuljahr führten die dritten Klassen einen Inlinerkurs durch. Am 27. Mai morgens um 8.00 Uhr ging es los. Nachdem alle mit einer perfekten Ausrüstung ausgestattet waren, konnten sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene in einem zweistündigen Programm viele unterschiedliche Erfahrungen sammeln.

Neben besonderen Techniken wurde geübt, wie man richtig bremst und „richtig“ hinfällt. Viele kleine Spiele lockerten das Programm auf. Allen hat es großen Spaß gemacht.

Vielen Dank an Caro von Skate@School.



Trennung/Scheidung

Was ist mit den Kindern?

3) Der Umgang mit anderen Personen

Großeltern

haben anders als die Eltern keinen Erziehungsauftrag. Ihr Anteil an der Erziehung beschränkt sich auf das Zusammensein mit dem Kind. Deshalb haben sie die Möglichkeit einen anderen Zugang zu dem Kind zu finden und können die Eltern sinnvoll unterstützen. Auch das Gesetz räumt ihnen ein Recht auf Umgang ein, dann, wenn es dem Wohl des Kindes dient.

Stiefeltern

kommen in der Regel erst nach der Geburt des Kindes in die Familie. So fehlt ihnen ein wichtiges Stück gemeinsamer Familiengeschichte. Weil der getrennt lebende Elternteil für das Kind ein Bestandteil seiner Familie bleibt, ist es für die Entwicklung des Kindes wichtig, dass der Stiefelternteil den getrennt lebenden Elternteil als solches respektiert und nicht versucht ihn aus seiner Rolle heraus zu drängen.

Das Besondere am Umgang mit anderen Bezugspersonen

Zunächst muss immer erst zwischen den sorgeberechtigten Eltern und den umgangsberechtigten Personen besprochen werden, mit wem und wie ein Umgang erwünscht und zu organisieren ist. Dann muss geklärt werden, wer die Umgangskontakte herstellt. Das wichtigste hierbei ist wie immer, zuallererst die Interessen des Kindes zu wahren und nicht die eigenen Interessen der Umgangsberechtigten in den Vordergrund zu stellen.

Umgang nach Trennung/Scheidung

1) Was für den Umgang zu regeln ist

2) Wie der Umgang gelingen kann

3) Der Umgang mit anderen Personen

Infos: Stefan Behr (06831) 680911.

Samstag, 20. Juni 15:

■ 3. Büchermarkt der Grundschule Wallerfangen

Die Grundschüler der Grundschule Wallerfangen laden hiermit zu einem Büchermarkt der besonderen Art ein. **Wo kann man sonst selbst bestimmen, was man für seine Erwerbungen (sprich Bücher) zahlt?** Dass die Kinder den Verkauf selbst gestalten ist dann aber schon Tradition. Das Bücherangebot ist groß und vielfältig.

Der Büchermarkt findet in der Aula der Schule in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.

In einem **Lesecafe**, das bei gutem Wetter vor der Schule angeboten wird, unterstützen Vorstandsmitglieder des Schul-Fördervereins durch den Verkauf von selbstgebackenen, von Eltern gespendeten Kuchen diese Aktion.

Wir freuen uns auf ihren Besuch! hs



So ähnlich wie beim 1. Büchermarkt wird es auch am Samstag in der Aula aussehen: Viele Bücher warten auf Käufer!

Kultur und Freizeit

■ Der Ortsinteressenverein Bedersdorf informiert



Liebe Mitglieder, liebe Bedersdorfer, liebe Helferinnen und Helfer die sich für die Kirmes eingetragen haben, sind zur Versammlung des Ortsinteressenvereins,
**am Donnerstag den 25.06.2015
um 19.00 Uhr**

in die „Alte Schule“ Bedersdorf eingeladen.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Unser Garten- und Wiesenfest 2015 ist vorbei. Ich möchte mich bei allen Helfern bedanken die ein solches Fest erst ermöglichen konnten. Nochmals vielen vielen Dank für Eueren Einsatz.

Vielen Dank auch für die zahlreichen Kuchen Spenden und Gästen die bei uns ein paar gemütliche Stunden verbracht haben.

Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren noch ein paar Plätze zur Vereinsfahrt am 27. Juni zur Landesgartenschau frei. Anmeldung unter 06837-7113.

U. Geber

■ Fröhshoppen in Leidingen

Der nächste gemeinsame Fröhshoppen bei der Feuerwehrkameradschaft Leidingen findet am Sonntag, 28. Juni ab 10 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Leidingen statt.

Alle Freunde der Feuerwehrkameradschaft sind hierzu recht herzlich eingeladen.

■ „SR Fernsehen vor Ort“ in Wallerfangen

Am **Freitag, 26. Juni**, ist das SR Fernsehen zu Gast in Wallerfangen und verwandelt die Adolphshöhe in ein großes Freiluft-Studio. Ab 16 Uhr heißt es dann „SR Fernsehen vor Ort“ - eine Mischung aus Bühnenprogramm, Live-Übertragungen im SR Fernsehen und viel Tuchfühlung mit den Fernseh-Macherinnen und -Machern.

Programm zum Mitmachen

Die Besucher haben die Möglichkeit, direkt mit den Redaktionen des SR Fernsehens in Kontakt zu treten und sich mit ihren SR-Fernseh-Machern auszutauschen. Und diese haben wieder ein vielseitiges Programm vorbereitet: Es gibt Gewinnspiele bei „SaarLorLüx“ sowie der Unterhaltungsredaktion, das Team von „aktuell“ serviert Kaffee und Kuchen zugunsten der Herzenssache, beim Kinderschminken im Zelt des „kulturspiegels“ kümmern sich SR-Maskenbildnerinnen um die kleinen Besucher, die Kamerareporter des „aktuellen berichts“ lassen sich über die Schulter schauen; die beliebte Foto- und Autogrammaktion mit SR-Moderatorinnen und -Moderatoren darf natürlich nicht fehlen; diesmal gibt es sogar ein eigens von Herzenssache initiiertes Fotoshooting. Daneben gibt es jede Menge Informationen rund um das SR Fernsehen um Ausbildungsgänge beim Fernsehen.

Bei einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm mit den Künstlern der Sendung „SR Fernsehen vor Ort - Wir in Wallerfangen“ ist den ganzen Nachmittag über für gute Unterhaltung und beste Stimmung gesorgt.

Ganz nah dran am Fernsehen

Die erste der beiden Live-Sendungen aus Wallerfangen beginnt um 18.15 Uhr, wenn Michael Friemel und Eberhard Schilling die Besucher vor Ort und die Fernsehzuschauer zur bunten Unterhaltungssendung „SR Fernsehen vor Ort - Wir in Wallerfangen“ begrüßen. Mit von der Partie sind Ingrid Peters, Marcel Adam, der MV „Concordia“ Wallerfangen, das Duo Dreierpasch mit Tobias Rößler und Kolja Koglin sowie der Zauberer Kalibo. In der Sendung geht es nicht zuletzt auch um die gute Sache, wenn Prominente aus Wallerfangen und des SR Fernsehens um Punkte und Geld zugunsten der Herzenssache spielen.

Direkt im Anschluss kommt der „aktuelle bericht“ inklusive Sport und „saarlandwetter“ ab 19.20 Uhr live von der Adolphshöhe. Im Info-Magazin des SR Fernsehens dreht sich dann fast alles um Wallerfangen und Umgebung. Durch die Sendung führen Sonja Marx und Joachim Weyand. Während des gesamten Nachmittags hält die SR-Fernseh-Nachrichtensendung „aktuell“ mit Live-Schalten aus Wallerfangen über das Geschehen vor Ort auf dem Laufenden.

„SR Fernsehen vor Ort“ in Wallerfangen am 26. Juni ab 16 Uhr - Fernsehen zum Anfassen!



Fernsehen zum Anfassen!
Live aus Wallerfangen.
Seien Sie dabei!

SR Fernsehen vor Ort

Freitag, 26. Juni · Wallerfangen
Adolphshöhe
live von 16 bis 20 Uhr

SR
FERNSEHEN
Mein
Saarland

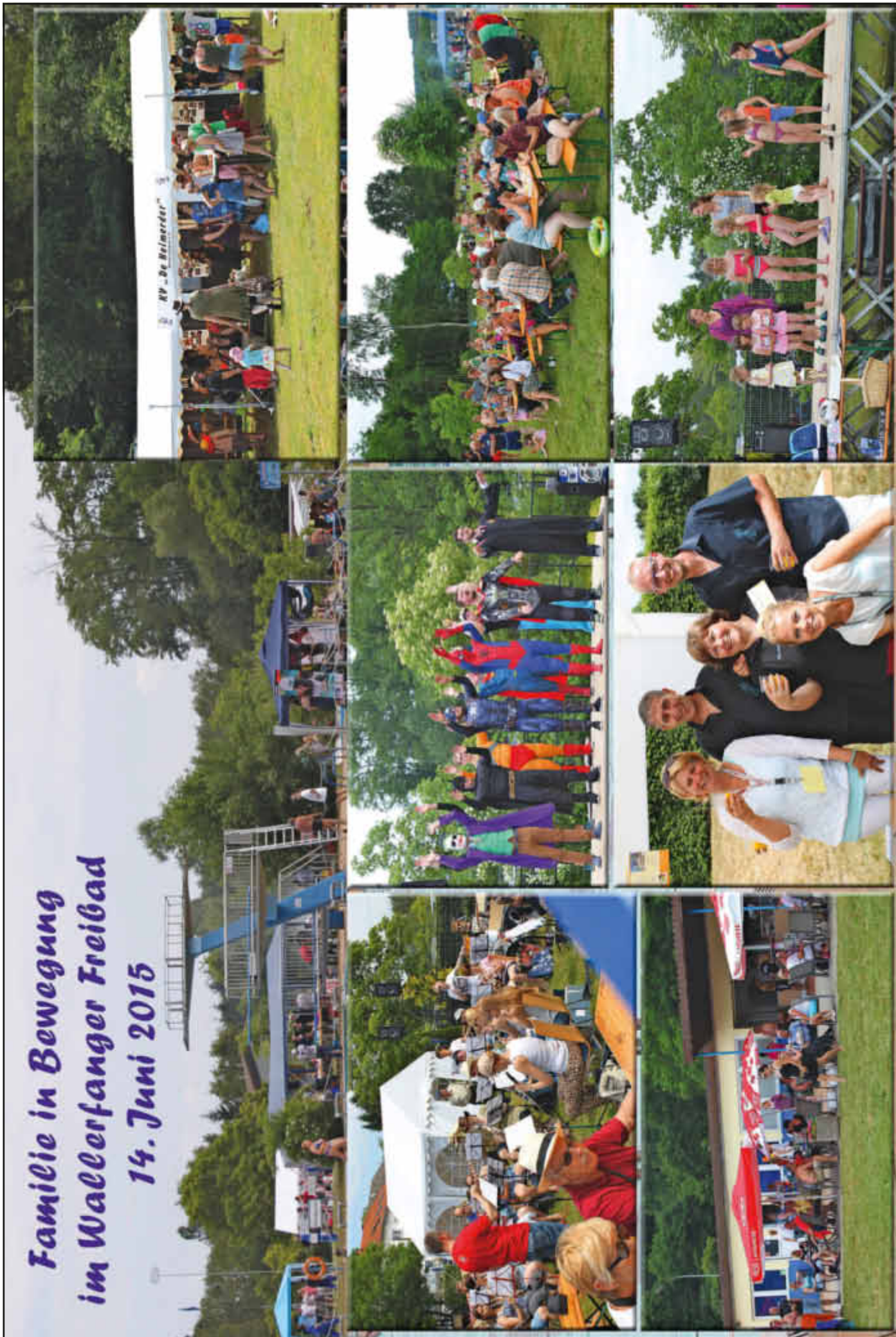
Infos unter www.SR.de



**Familie in Bewegung 14. Juni 2015
Familien-Olympiade**

Siegerehrung

Familie in Bewegung im Wallerfanger Freibad 14. Juni 2015



KGV Mookentloch Wallerfangen e.V.

DER KGV MOOKENLOCH E.V. WALLERFANGEN
VERANSTALTET DIESES JAHR AM

21.06.15

IN DER KLEINGARTENANLAGE SEIN ERSTES

Sonnenwendfest

WIR BIETEN EUCH AN:

- + SCHWENKER & WÜRSTCHEN
- + KAFFEE & KUCHEN
- + KINDERANIMATION
- + UND VIELES MEHR!

WIR FREUEN UNS ÜBER EUER KOMMEN!

Kartenvorverkauf ab 11. Juni 2015
im Rathaus Wallerfangen u. bei Bock & Seip SLS

FREIBAD-OPEN-AIR
„SOUL AM POOL“ in WALLERFANGEN

The Soulfamily

Einlass: ab 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr

**SOULMUSIK, GUTE LAUNE, TANZ,
COCKTAILS & KULINARISCHES**

ELMARE FEDERKEIL UND SEINE SOULFAMILY SORGEN FÜR EINEN
UNVERGESSLICHEN ABEND IM EINZIGARTIGEN AMBIENTE

17.07.2015

TICKETS UNTER 06831/ 680916
EINTRITT: VVK 12 € / AK 16 €

KARTENVORKAUF: RATHAUS WALLERFANGEN, BOCK & SEIP SAARLOUIS

■ Termine Leidinger Feuerwehrkameradschaft

Am 20. u. 21. Juni findet das Sommerfest des LBZ West (Ihn- Leidinger-Rammelfangen) statt. Wir treffen uns am Sonntag ab 11 Uhr zum Frühschoppen in Ihn, anschließend werden wir dort gemeinsam zu Mittag essen. Der LBZ Wallerfangen feiert am 5. Juli einen Tag der offenen Tür. Wir werden uns um 11 Uhr in Wallerfangen zum Frühschoppen und anschließenden gemeinsamen Mittagessen treffen.

Der LBZ Mitte (Kerlingen-Bedersdorf-Düren) feiert vom 25.-27 Juli Kirmes. Wir treffen uns wie alljährlich am Montag ab 18 Uhr in Kerlingen zum gemeinsamen Umtrunk.

Am Samstag, 01. August, werden wir die Kirmes in St. Barbara besuchen. Treffen ist um 19 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara. Als Kleiderordnung gilt an allen Tagen Vereinsshirt. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung unserer Mitglieder.

■ Konzert des Kinder- und Jugendchors St. Katharina „Wir können auch anders...“ am 28.06.2015

„Wir können auch anders...“ lautet das Motto, unter dem das Konzert des Kinder- und Jugendchor St. Katharina Wallerfangen in diesem Sommer steht. Nach den großen Erfolgen der Musical-Aufführungen der letzten Jahre präsentiert der Chor in diesem für die jungen Sänger neuen Format erstmals Hits aus den Charts von heute und den vergangenen Jahren ebenso wie aus bekannten Musicals und Filmen.

Der abwechslungsreiche Mix von „Auf uns“ über „Hinterm Horizont“, „All of me“ oder „Tabaluga“ bis hin zu Disney-Klassikern wie „Mulan“ oder „Der Glöckner von Notre Dame“ verspricht heute schon gute Unterhaltung für Jung und Alt. Unterstützt wird der Chor auch diesmal von einer eigens für dieses Ereignis zusammengestellten Band.

Erleben Sie

am Sonntag, 28. Juni 2015, um 17 Uhr

dieses melodische und peppige Klangerlebnis im Pfarrheim St. Katharina in Wallerfangen. Der Chor freut sich auf Ihren Besuch.

Der Eintritt ist frei. Eine freiwillige Spende für die Chorkasse wird am Ende des Konzerts gerne angenommen. Vor dem Konzert bietet der Kinder- und Jugendchor bereits ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis im Pfarrheim an.

Wir können auch anders...

Der Kinder- und Jugendchor
St. Katharina Wallerfangen präsentiert
am Sonntag, 28.06.2015, um 17 Uhr

Hits aus Charts, Musicals und Filmklassikern
im Pfarrheim St. Katharina Wallerfangen.

Der Eintritt ist frei, eine Spende wird gerne entgegen genommen.
Ab 15 Uhr sind Sie uns bereits zu Kaffee und hausgemachtem
Kuchen zum Selbstkostenpreis herzlich willkommen.



Ein großer Erfolg: das erste Fest „Familien in Bewegung“ im Freibad Wallerfangen

Nachdem zunächst der Wetterbericht mäßige Temperaturen und Gewitter „androhte“, wandelte sich die Vorhersage zusehends zum Besseren und am Sonntag strahlte die Sonne vom Himmel und erwärmte die Luft ganz schnell auf sommerliche 25 Grad.

Entsprechend zahlreich kamen die Besucher ins Freibad, das darüber hinaus mit freiem Eintritt lockte.



Fröhliche Gesichter an der Saftbar



Wurfstation des Vereins für Sozialpsychiatrie



Geschicklichkeit mit dem Ball ist gefragt beim SV Wallerfangen

Verschiedene Wallerfanger Vereine hatten auf dem Freibadgelände einen Parcours für eine Spaßolympiade aufgebaut. An 10 Ständen konnten die teilnehmenden Familien Geschicklichkeit, Kraft, Ausdauer und Denkvermögen beweisen. Die verschiedenen Aufgaben konnten jeweils einzeln oder im (Familien)-Team bewältigt werden. Alle Teilnehmer und auch die Betreuer der verschiedenen Stände hatten ganz offensichtlich viel Spaß bei dem Parcours. Für die Gewinner gab es viele interessante Preise (z.B. eine Saisonkarte fürs Freibad oder eine halbjährliche Schnuppermitgliedschaft in einem der teilnehmenden Vereine), einen Pokal für die größte teilnehmende Familie und schöne Trostpreise für alle, die mitgemacht

haben. Zusätzlich wurde in Unterhaltungsprogramm geboten mit fröhlichen Medleys des Musikvereins Concordia Wallerfangen, Tänzen der Ittersdorfer Kindergartenkinder und von der Boygroup der Neimerder. Zusätzlich Vorführungen von Tischtennisclub und Judoclub. An den Ständen einzelner Vereine gab es den ganzen Tag über noch zusätzliche Aktivitäten wie Schminken, Basteln von Buttons oder lustiges Foto-Shooting. Besonders begehrt gerade bei den Kindern war das Schnuppertauchen. Die Tauchschule Perl bot die Möglichkeit, einen kleinen Tauchgang im Sprungbecken zu absolvieren. Und wie es sich für ein gelungenes Fest gehört, gab es auch ein tolles kulinarisches Angebot. Neben Pommes, Eis, Quarkbrot und Getränken vom Freibadbistro umfasste das Angebot eine Saftbar, einen Crêpes-Stand des Tennisclubs und ein riesiges Kuchenbuffet des Freibad-Fördervereins.



Besonders begehrt: Das Schnuppertauchen bzw. Einige der syrischen Köche mit ehrenamtlichen Betreuern
Fotograf Dr. Klaus Dick



Ein besonderes Highlight war der Grillstand der syrischen Flüchtlinge. Die Syrer hatten mit Unterstützung mehrerer Ehrenamtlicher syrische Spezialitäten vorbereitet. „Shish Kebap“ (Fleischspieße aus Lamm-Rinderhack), Hähnchenspieße oder Falafel, jeweils angerichtet mit Fladenbrot, Salat und Joghurtsoße, dazu eine Auswahl orientalischer Gewürze fanden großen Anklang. Das Wallerfanger Freibad bot eine tolle Kulisse für dieses Familienfest und zeigte sich an diesem Sommertag von seiner besten Seite. Somit war das Fest eine perfekte Werbung für unser Freibad. Eine Wiederholung im nächsten Jahr ist bereits in Planung! Ich bedanke mich bei allen Helfern, die sichtbar oder im Hintergrund an der Ausrichtung dieses Fests beteiligt waren und damit zum Erfolg beigetragen haben.

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, den 21.6.2015, führt Bernhard Käfer eine Wanderung über den Primstaler Panoramaweg auf einer Länge von rund 15 km. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Startpunkt ist in Primstal Haagstraße/Wiesbachstraße.
2. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 24. Juni 2015. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.
3. Die letzte Wanderung im Juni führt Josef Riehm über Höchsten. Auf 15 km können wir wieder diesen Teil des Saarlandes in unsere Erinnerung rufen, den wir einige Zeit nicht mehr gegangen sind. Treffpunkt am Rathaus in Wallerfangen ist um 9.30 Uhr. Startpunkt ist um 10.00 Uhr am Bitscher Platz in Lebach.
Frisch Auf

Sport und Gesundheit

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Am Donnerstag, dem 25.06. beginnt für unsere Mannschaften die Vorbereitung auf die Saison 2015/16. Das erste Training mit unserem neuen Trainer Stefan Serwani beginnt um 19.00 Uhr.

Abteilung AH

Die AH spielt am Samstag, dem 20.06.2015 in Walpershofen. Anstoß: 18.00 Uhr. Treffpunkt 17.30 Uhr in Walpershofen oder 16.45 Uhr am Sportplatz in Gisingen.

VfB Gisingen - Jugendabteilung

D2 VfB Gisingen

Porta Nigra Cup 2015 in Trier

UNENTSCHEIDEN GEGEN RHEINLANDPOKALSIEGER SV EINTRACHT TRIER
Am frühen Sonntagmorgen machte sich unsere D 2, samt Fans und Eltern, auf den Weg ins Moselstadion nach Trier um dort am Porta Nigra Cup 2015 teilzunehmen.

SV 07 Elversberg gegen VfB Gisingen 2 3:0

Im Spiel gegen den Vizesaarlandmeister konnten wir lange ein Unentschieden halten, mussten am Ende aber doch erkennen, dass sie uns überlegen waren.

VfB Gisingen gegen Olewig 0:3

Hier war deutlich mehr drin, aber wer drei Fehler macht verliert.

SV Eintracht Trier gegen VfB Gisingen 1:1

Tor: Moritz Muggel

Mit einem ganz starken Auftritt gegen den Rheinlandpokalsieger gelang uns ein verdientes Unentschieden. Durch einen schön vorgetragenen Angriff konnte Moritz Muggel uns mit 1:0 in Führung bringen. Danach hatten wir noch weitere Torchancen um die Führung auszubauen. Trier drängte immer wieder auf den Ausgleich aber unsere Defensive hielt bis kurz vor Schluss dagegen. Durch eine unglückliche Aktion im Strafraum kam Trier mit dem Schlusspfiff zum Ausgleich.

TuS Koblenz gegen VfB Gisingen 2 3:0

Gegen die beste Mannschaft des Turnier war am Ende nicht mehr drin, wobei Koblenz auch lange gegen unsere Defensive anließ um zum Torerfolg zu kommen.

Vor ein paar Wochen hatte Koblenz noch ein Testspiel an der Säbener Straße in München und erspielte sich ein 1:1 gegen die U13 des FC Bayern München. Gegen so gute Spieler hatten unser Jungs auch noch nie gespielt. Das anschließende Lob des Trainers des TuS erfreute uns natürlich alle.

VfB Gisingen 2 gegen SV Fraulautern 0:2

Im letzten Spiel war die Luft dann raus und wir verloren verdient.

Spieler: Maximilian Holzer, Jason Rath, Deniz Ciftci, Nicklas Gerard, Jannik Jäger, Jonas Lentz, Philipp Meffert, Moritz Muggel, Leon Möller, Moritz Troß, Kai Grasmück, Hendrik Sanmarco

E-Jugend DJK Dillingen - VfB Gisingen 4:2

D 2 VfB Gisingen

VfB Gisingen 2 gegen SG SC Reisbach 4:3

Tore: Moritz Troß 2x, Philipp Meffert, Moritz Muggel

In einem spannenden Spiel gegen unseren direkten Tabellennachbar aus Reisbach gewinnen unsere Jungs am Ende verdient mit 4:3. Wiedereinmal mit großer Personalnot, ohne Auswechselspieler, aber mit starker kämpferischer Einstellung wurde der Sieg erzwungen. Die Tore, eines schöner als das andere, erzielten Moritz Troß durch zwei Freistöße (wie Ronaldo), Philipp mit einem Weitschuss von der rechten Seite und Moritz Muggel nach einem schönen Doppelpass.

Spieler: Maximilian Holzer, Nicklas Rauol Gerard, Jannik Jäger, Moritz Troß, Leon Moeller, Jonas Lentz

Moritz Muggel, Hendrik Sammarco, Phillip Meffert



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959

GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

SV Lisdorf gegen VfB Gisingen 2 4:1

Tor: Lenny Guldner

Bei Sommerlichen Temperaturen und vor einer großen Zuschauerkulisse kamen wir auf dem Hartplatz in Picard leider nicht zu einem Punktgewinn. Lisdorf hat mit dem 4:1 Sieg, um zwei Tore zu hoch, ein Entscheidungsspiel erreicht. Unsere Jungs konnten aber an die guten Leistungen der letzten Wochen anknüpfen und brachten den Favoriten oft zur Verzweiflung. Nachdem in der 15. Minute Lisdorf in Führung ging kamen wir nach einer schönen Angriffsaktion und eines Foulspiels eines Lisdorfers Spieler im Sechzehnmeterraum zum Elfmeter.

Ein großes Lob an unseren Schiedsrichter Vahit Ciftci der eingesprungen ist da kein Schiri erschien. Den fälligen Elfmeter verwandelte Lenny unter großem Jubel unseres Anhangs sowie unserer Fans aus Roden und Bisten.

Bei diesem Spielstand wären unsere Freunde aus Roden Meister geworden. Kurz vor der Halbzeit erzielte Lisdorf nach einer Ecke und anschließendem Kopfball das 2:1. Im zweiten Spielabschnitt drückten wir nochmal aufs Tempo und versuchten alles den Ausgleich zu erzielen was uns leider nicht gelang. Lisdorf erhöhte dann noch auf 4:1. Nun hoffen wir alle das Roden und ihr Trainer Peter Dufresne fällige Entscheidungsspiel gewinnen.

Spieler: Maximilian Holzer, Deniz Ciftci, Nicklas Rauol Gerard, Jannik Jäger, Moritz Troß, Leon Moeller, Moritz Muggel, Philipp Meffert, Jonas Lentz, Lenny Guldner, Hendrik Sammarco

■ TUW Kerlingen

Der Trimm - und Wanderverein Kerlingen nimmt im Juni und Juli 2015 an folgenden IVV Wanderungen teil:

Juni

- 20/21. Diefflen
- 27/28. Thalexweiler
- 28. Beringen (L)

Juli

- 04. Dudelage (L)
- 04/05. Schiffweiler
- 11/12. Humes
- 18/19. Wadgassen
- 25/26. Hülzweiler

■ Sportfreunde Scheidberg

Wir möchten noch einmal auf unser Abschlussfest hinweisen.

Alle Mitglieder, die dem Verein bis zuletzt die Treue gehalten haben, sind sehr herzlich am 27.06.2015 (18.00 Uhr) ins Clubhaus nach Kerlingen eingeladen. Essen und Getränke werden selbstverständlich von der Vereinskasse übernommen.

Wir verbinden das Abschlussfest mit einem Dankeschön für alle Helfer, die noch einmal zum Gelingen des Faasendzugs beigetragen haben. Hierbei werden noch separat Einladungen erfolgen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir jedoch um Anmeldungen bei Lothar Urban (06837 7110) oder Marcel Müller (06837 74886) bzw. per mail an info@sfscheidberg.de.

Anmeldeschluss ist der 21.06.2015

Lasst uns noch einmal alle gemeinsam im Clubhaus in Kerlingen feiern und uns an die erfolgreichen Zeiten des SV Kerlingen, des FC St. Barbara und der Sportfreunde Scheidberg erinnern.

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Mäharbeiten am Sportplatz

Am Freitag, 19.06.2015, führen wir Mäharbeiten rund um den Sportplatz aus. Beginn ist um 17.00 Uhr. Hierzu sind alle freiwilligen Helfer gerne gesehen.

Termine

- 26.06.2015 Treff im JUZ - Anmeldung bei Martin Moll
- 06.09.2015 Familienwanderung ab Sportplatz Ihn-Leidingen
- 24./25.10.2015 Schlachtfest im DGH Ihn

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Wir veranstalten zu Beginn der Vorbereitung auf die **Saison 2015/2016** am **Freitag, 26. Juni 2015 um 19:00 Uhr** einen „Lauf in die Vorbereitung“! Geplant ist eine **Strecke von ca. 7-8 km**, die überwiegend über die asphaltierten Feldwege nahe unserer Sportanlage führt. **Start und Ziel** befinden sich **am Aubachstadion!**

Im Zielbereich kann die gelaufene Zeit an einer Uhr abgelesen werden. Duschen und Umkleiden stehen grundsätzlich zur Verfügung. Im Anschluss an den Lauf ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Alle die Lust und Laune haben an dieser Veranstaltung teilzunehmen und im Anschluss den Tag mit uns gemütlich ausklingen lassen möchten, sind recht herzlich eingeladen. Auch auf den Besuch der inaktiven Teilnehmer würden wir uns sehr freuen.

Trainingsauftakt zur Saison 2015/2016

Am **Sonntag, 28.06.2015** startet die **Vorbereitung** auf die **Saison 2015 / 2016**.

An diesem Tag absolvieren die Spieler gleich zwei Trainingseinheiten. Nach dem **Vormittagstraining** steht gegen **12.45 Uhr ein gemeinsames Mittagessen** an, zu dem alle Freunde und Gönner herzlich willkommen sind.

Auf dem Speiseplan steht ein herzhafter **Spießbraten mit Pommes Frites und Salat zum Preis von 6,00 Euro**.

Danach findet die offizielle Mannschaftsvorstellung mit allen neuen Spielern statt. Im Anschluss daran absolvieren die Spieler das Nachmittagstraining, das Sie gemütlich bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen beobachten können. Zur besseren Planung werden Spieler am **19. und 20.06 2015 in Düren und Bedersdorf** von Haus zu Haus gehen und Bestellungen fürs Mittagessen aufnehmen. Gerne können Sie Ihre Bestellung auch **telefonisch unter 06837 / 9097100 beim 1. Vorsitzenden Johannes Schäfer** abgeben.

Verbringen Sie mit uns einen abwechslungsreichen Tag in unserer wunderschönen „Sportstätte am Aubach“ - auf Ihr Kommen freut sich der SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

AH SG Gau

Am vergangenen Samstag spielten wir auf dem Sportfest der AH SG Nalbach-Piesbach. Gegner war die AH des SV Dirmingen.

Trotz einiger guter Tormöglichkeiten, musste man in Piesbach am Ende der AH des SV Dirmingen den Sieg überlassen.

Ergebnis: 1:2 Torschütze: Mustapha Deniz

Vorschau

Am kommenden **Samstag, 20.06.2015** spielen wir bei der **DJK Dillingen**. **Gegner** an diesem Tag ist die **AH Piesbach**. Der **Anstoß** erfolgt bereits um **16:30 Uhr**. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Vorstandssitzung

Am kommenden **Montag, 22.06.2015** findet um **19:00 Uhr** unsere erste Vorstandssitzung nach der Generalversammlung statt. Es wäre schön, wenn der neu gewählte Vorstand bei seiner ersten Sitzung pünktlich und vollzählig in unserem Clubheim erscheinen könnte.

SV Wallerfangen

Der SV Wallerfangen beim Event „Familien in Bewegung“

Mit großem Engagement und viel Spaß auf Seiten aller Beteiligten präsenierte sich der SVW bei der Premiere des Events „Familien in Bewegung“ im Wallerfanger Schwimmbad. Beim Slalom- Fußball Parcours und dem Torwandschießen konnten große und kleine Ballkünstler ihr Können beweisen. Der Vorstand des SVW bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern :)



Arbeitseinsatz

Am Samstag, den 20. Juni 2015 ab 10.00 Uhr findet wieder ein Arbeitseinsatz auf unserer Sportanlage statt.

TuS Wallerfangen e.V.



Neues Kursangebot beim TuS Wallerfangen ab sofort jeden Donnerstag, 20:00 Uhr

Turnhalle „Schule am Limberg“, Bungertstr., auch für Anfänger geeignet.

20:00 Uhr bis 20:45 Uhr

Aerobic, Step-Aerobic and more

Dynamisches und äußerst vielseitiges Ausdauer- und Koordinations-Training zu motivierender Musik.

20:45 Uhr bis 21:30 Uhr

Bodyforming und funktionelles Training

Kraftausdauertraining mit effektiven Übungen die für eine wohlgeformte Figur sorgen. Trainiert wird die **gesamte Rumpf-, Bein- und Armmuskulatur**.

Mit funktionellem Training werden zusätzlich Beweglichkeit, Balance und Konzentration trainiert.

Neugierig? Einfach vorbeikommen oder anrufen.

Infos bei Nicole Weber 0177 607 1113 (Trainer B-Lizenz)

In eigener Sache

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen - Teil 2

Mittlerweile hat die 2. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins stattgefunden.

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabberereien wie Chips oder Schokolade.

Zunächst erfuhren die Kinder Wichtiges über die gesundheitsfördernden Inhaltsstoffe von Gemüse (Vitamine, Mineralstoffe und sogenannte „sekundäre Pflanzenstoffe“)



Mit Eifer beim Gemüseschneiden



Gut gerührt wird der Quark besonders cremig

Dann kam die Praxis:

Nach Händewaschen und Anziehen der Schürzen wurde zuerst das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen.

Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten.

Mehrere Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika und Möhren, die geputzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden. Die Kinder haben sich sehr geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab und schnitten den Schnittlauch dafür.

Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark und einem fertig gekauften Kräuterquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark war für die meisten Kinder der Favorit und auch die Rohkost kam sehr gut an.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluss auch alles wieder gespült und aufgeräumt.



Der Quark ergänzt sehr gut das rohe Gemüse



Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Iln
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist. Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen. An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Entsorgungsverband Saar

Wichtige Informationen zur Sperrmüllentsorgung

Sperrmüll kann in den Kommunen, in denen der Entsorgungsverband Saar für die Entsorgung des Hausmülls verantwortlich zeichnet, an den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos angeliefert werden (bis zu 2 Kubikmeter pro Anlieferung). Es besteht aber auch die Möglichkeit, einen individuellen Termin für eine **Sperrmüllabholung** zu beantragen. **Bis zu 4 Kubikmeter** Sperrmüll - das entspricht etwa der Größe eines Doppelbettes im Quadrat - werden mit einer **Servicegebühr in Höhe von 15 Euro** berechnet. Fällt mehr - d.h. bis zu 8 Kubikmeter - Sperrmüll an, verdoppelt sich dieser Betrag entsprechend. Darüber hinaus muss dies bei der Beantragung des Abholtermins mitgeteilt werden, um sicherzustellen, dass das eingesetzte Entsorgungsfahrzeug über entsprechende Kapazitäten verfügt. Werden unangemeldet mehr als 4 Kubikmeter Sperrmüll bereitgestellt, müssen nicht mitgenommene Mehrmengen bis um 20.00 Uhr des Folgetages von öffentlichen Flächen entfernt werden. Folgende Dinge sind außerdem im Rahmen eines Abholtermins besonders zu beachten, damit die Abholung einwandfrei verlaufen kann:

- Überprüfung der Abfuhradresse auf dem Schreiben, mit dem der Termin mitgeteilt wird.
- Rechtzeitig absagen, falls der Termin nicht mehr benötigt wird. Bei nicht bereitgestelltem Sperrmüll am Abfuhrtag wird die vergebliche Anfahrt berechnet.
- Der Sperrmüll darf erst am Tag vor dem zugeteilten Abfuhrtermin bereitgestellt werden
- Der Sperrmüll muss ab 6:00 Uhr am Abfuhrtag sichtbar am Straßenrand - nicht in Einfahrten und auf Privatgrundstücken - bereitgestellt werden.
- Der bereitgestellte Sperrmüll darf nicht mit anderen Materialien (z.B. Baustoffe) vermischt sein.

Das gehört beispielsweise zum Sperrmüll:

Bettgestelle, Matratzen, Stühle, Tische, Couch, Sessel, Sofa, Kinderwagen, große Spielgeräte, Teppiche, Gardinenstangen, Regale, Schränke und Fahrräder.

Nicht mitgenommen werden:

Elektrogeräte, z.B. Fernseher, Kühlschränke und Waschmaschinen (diese können an den EVS Wertstoff-Zentren kostenlos abgegeben werden), außerdem Bauschutt, Baustellenabfälle (z.B. Bauholz, Deckenplatten, Paneelen, Isolierung, Laminat, Badkeramik), Türen, Fenster (mit und ohne Glas), Bodenbeläge, z.B. PVC und Teppichböden.

Sperrmülltermine können beim EVS Kunden-Service-Center beantragt werden (service-abfall@evs.de, Tel. 0681/ 5000-555).

Ausnahme: In diesen Kommunen werden die Abholtermine mit den jeweiligen kommunalen Fuhrparks direkt vereinbart: Saarlouis: Tel. 06831/ 128 820, St. Ingbert: Tel. 06894/ 13 342, Neunkirchen: Tel. 06821/ 202 654 und Homburg: Tel. 06841/ 101 914.

Umfassende Informationen zum Thema Sperrmüll gibt es auch unter www.evs.de.

Wichtig im Sommer: Regelmäßige Leerung der Biotonne schützt vor unangenehmen Begleiterscheinungen

Einheitliche Jahresgebühr des EVS für die 14tägliche Leerung

Entsprechende Nachfragen beim EVS Kunden-Service-Center zeigen, dass noch nicht in allen Haushalten bekannt ist, dass die Entsorgung des Bioabfalls mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14tägliche Leerung der Gefäße belegt ist. Ausgefallene Leerungen bzw. ein längerer Rhythmus bei der Leerung bringen insofern keinen Gebührenvorteil.

Insbesondere im Hinblick auf die aktuell hohen Außentemperaturen sollte von dem Angebot einer Leerung alle zwei Wochen unbedingt Gebrauch gemacht werden, um beispielsweise Geruchsbelästigungen vorzubeugen und Madenbefall vorzubeugen.

Weitere Tipps, mit denen Sie gut mit der Biotonne durch den Sommer kommen:

- Achten Sie darauf, dass die Biotonne nicht überfüllt ist und der Deckel - außer ggf. zum kurzfristigen Austrocknen nach erfolgter Leerung - stets geschlossen ist.
- Stellen Sie die Biotonne an einen kühlen, schattigen Platz. Fäulnis und Geruchsbildung werden so vermieden.
- Bioabfälle sollten in der Biotonne nicht verdichtet werden.
- Rasenschnitt und auch sonstige feuchte Bioabfälle antrocknen lassen oder in Zeitungspapier einwickeln, bevor sie in die Biotonne gegeben werden.
- Den Boden der Biotonne mit einigen Lagen geknülltem Zeitungspapier ausstatten.

Weitere Infos zu den Themen Biotonne und Gebühren gibt es unter www.evs.de.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf

- St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis 18.06.2015

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

12. Sonntag im Jahreskreis Kollekte für die Kirchen

Samstag 20.06.2015

18.30 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe (Org: Seidel)

Sonntag 21.06.2015

09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe mit TAUFE von Paul Heffinger

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Weirich)

mit TAUFE

16.00 Uhr Mitgliederversammlung des Caritas

Fördervereins im Pfarrheim Wallerfangen

Hochfest der Geburt des hl. Johannes des Täufers

Dienstag 23.06.2015 sel. Peter Friedhofen

18.00 Uhr Leidingen - Vorabendmesse

Mittwoch 24.06.2015

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr St. Barbara - Festhochamt

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

GemeindereferentIn

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

SekretärIn:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

SekretärIn: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

SekretärIn: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Abfuhrtermine Blaue Tonne Wallerfangen 2015

REMONDIS®
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

ORTSTEILE

Bedersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Ittersdorf,
Düren, Ihn, Kerlingen

Do 09.07. - Do 06.08. - Do 03.09.

Do 01.10. - Do 29.10. - Do 26.11. - Mi 23.12.

Wallerfangen, Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara

Fr 10.07. - Fr 07.08. - Fr 04.09.

Fr 02.10. - Fr 30.10. - Fr 27.11. - Do 24.12.

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.

REMONDIS Saar Entsorgung GmbH // Im Schüßler Wald 2 // 66459 Kirkel //
T 06849 9008-0 // F 06849 9008-11 // kirkel@remondis.de // remondis-suedwest.de

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Dekanat Wadgassen

Für Alleinerziehende Eltern und ihre Kinder

Die Fachkonferenz Familie im Dekanat Wadgassen lädt zur Veranstaltung

Gangsterjagd im Tierparkwald

- Das gute alte Räuber- und Gendarmenspiel -

herzlich ein.

Danach: Köstliches aus dem Kupferkessel

Termin: Freitag, 10. Juli 2015, 17.00 - 20.00 Uhr

TREFFPUNKT. Parkplatz an der Bistalhalle Differten

(Pater-Lorson-Straße, direkt am Friedhof)

Anmeldeschluss: 6. Juli

Anmeldungen und Infos erhalten Sie unter nachfolgenden Adressen:

GemeinderferentIn Manuela Breit: 06835/601259

- manuela.breit@bgv-trier.de

PastoralreferentIn Andrea Rupp:

06835/602258 - andrea.rupp@bgv-trier.de

Dekanatsbüro: 06833/9003200 - joachim.kreuter@bgv-trier.de

■ Förderverein der Caritas Sozialstation e.V.

Erinnerung

An unsere Mitgliederversammlung am 21. Juni 2015, 16:00 Uhr, im

Pfarrsaal in Wallerfangen. Telefon des Abholdienstes: 06837/91630.

Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen.

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 21.06.2015, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Was die nahe Zukunft bringt“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Wie real ist dein Verhältnis zu Jehova?“

Donnerstag, 25.06.2015, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Themen u.a.: „Wie vollständig vergibt Jehova?“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: „Warum echte Christen glücklich und zufrieden sind“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Wie hat er deine Hand ergriffen?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ SPD-Ortsverein Ittersdorf-Düren

Terminankündigung:

Unsere Generalversammlung findet am **Sonntag, dem 28.06.2015, um 17.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus in Ittersdorf statt.

Der Vorstand

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS

1958 E.V. Berus

JUGENDABTEILUNG:

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitags ab 18:00 Uhr.

Gerne sind zu den Trainingszeiten auch interessierte Schülerinnen und Schüler eingeladen bei einem Probetraining in den Schießsport zu schnuppern.

Trainingszeiten Erwachsene

Dienstag und Freitag von 17-20:00 Uhr

Samstag 15-20:00 Uhr

Sonntag 9-12:00 Uhr

Gerne sind auch interessierte Neuschützen zu einem kostenlosen Probetraining eingeladen.

Fahrt nach Augsburg

Ein Dankeschön an alle, die an der Fahrt teilgenommen haben. Ein besonderer Dank gilt unseren Gönnern Josef Bro, für die Sachspende und Johannes Willmes für die Dienstleistung

Arbeitseinsätze 25m-Stand

Um mit einem sauberen und technisch einwandfreien Stand in die neue Saison zu starten, treffen wir uns jeden Samstag ab 09:00 Uhr am Schützenhaus, um gemeinsam den 25m-Stand in Ordnung zu bringen. Jede helfende Hand ist willkommen und wird gerne gesehen.

Termine

jeden Samstag ab 09:00 Uhr Arbeiten am Stand

18.07. KÖNIGSSCHIESSEN 17:00 Uhr

03.10. KÖNIGSFEIER

■ Antikmarkt in Hemmersdorf

Das Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 21.6.15, bei jedem Wetter, ab 10 Uhr den diesjährigen Antikmarkt. Im Museumshof kommen zum Verkauf alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk –und bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten. Am Stand des Museums werden überschüssige Exponate aus dem Museumsmagazin zu günstigen Preisen angeboten. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Auf dem Museumsgelände kann man sich in schöner ländlicher Atmosphäre einen Bummel gönnen oder ein Schnäppchen machen auf diesem authentischen Markt, abseits von blankem Asphalt. Der Erlös ist für dringende Anschaffungen des Museums gedacht. Das Museum bleibt an diesem Tag geschlossen.

■ Kulinarische Sommerkräuterwanderung mit Heil- und Gewürzkräutersmoothies im Naturparkdorf Gerlfangen

Am **Sonntag, 21. Juni, 10:30 bis 13 Uhr**, bietet der Naturpark Saar-Hunsrück eine kulinarische Sommerblütenwanderung um das Naturparkdorf Gerlfangen an. Zusammen mit der Naturpark-Kräuterexpertin Yasemin Bier sammeln die Kräutler verschiedene Wildkräuter, wie Löwenzahn, Hirtentäschelkraut, Sauerampfer, Spitzwegerich, Brennesel, Waldsauerklee, Schafgarbe, Frauenmantel, Vogelmilch & Co. Viele der essbaren Wildkräuter können z. B. als Heil- und Nahrungsmittel verwendet werden. Wildkräuter sind sehr wertvoll, da sie viele Mineralstoffe und Vitamine haben. Gerade die essbaren Schätze von Wiese und

Wald, wie Wurzeln, Stängel, Blätter, Blüten, Früchte und Samen können zu leckeren gesunden Gerichten verarbeitet werden. Sehen, riechen, schmecken und staunen können die Teilnehmer. Vor allem die bunten Blüten fördern die Kreativität bei der Speisezubereitung, wecken den Appetit und erfreuen das Auge. Die Naturpark-Referentin informiert welche Wildkräuter essbar sind, wie sie in der Küche Verwendung finden und gibt wichtige Tipps zur Ernte, Wirkungsweise und Anwendung dieser heimischen Pflanzen. Die Wildkräuter bieten unseren Bienen und anderen Insekten einen wichtigen Lebensraum und Nahrung. Zum Abschluss der Wanderung können die Teilnehmer einen leckeren Sommerkräutersmoothie probieren. Als Ausrüstung werden festes Schuhwerk, witterungsangepasste Kleidung, ein Korb und eine Schere zum Sammeln empfohlen. **Die Teilnahme an der Veranstaltung kostet 9 € pro Person. Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben.** Eine frühzeitige Anmeldung ist auf der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 erforderlich.

■ Fortbildung für Lehrkräfte und Multiplikatoren der Umweltbildung „Die Streuobstwiese“

Am **Mittwoch 24. Juni, 10 bis ca. 16 Uhr**, veranstaltet der Naturpark Saar-Hunsrück im Rahmen der Naturpark-Akademie eine Fortbildung zum Thema „Forschendes Lernen auf der Streuobstwiese - Kompetenzerwerb durch Naturerfahrungen“ bei Deuselbach im Hunsrück.

Die Fortbildung richtet sich insbesondere an Lehrpersonen der Sekundarstufe I, an Natur-, Landschafts- und Wanderführer, Touristiker, Naturschutzengagierte und -verbände sowie Naturparkmitglieder, Multiplikatoren der Umwelt- und Heimatbildung und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Naturparkregion. Die Veranstaltung gilt für saarländische und rheinland-pfälzische Lehrkräfte als Fortbildung (A5.164-1245 und PL-Nr.: 15ST27102). Streuobstwiesen gehören zu den artenreichsten Biotopen, den sogenannten Hotspots der biologischen Vielfalt, und sind zudem ein landschaftsprägender Bestandteil der Kulturlandschaft des Naturparks Saar-Hunsrück. Sie sind erhaltenswerte Denkmäler der früheren landwirtschaftlichen Nutzung unserer Heimat. Durch die unterschiedlichen Arten und Sorten der hochstämmigen jungen und alten Obstbäume mit extensiver Nutzung des Grünlandes bieten diese Lebensräume mit großer biologischer Vielfalt „auf mehreren Etagen“ ein abwechslungsreiches Habitat für rund. 3.000 bis 5.000 wildlebender Tier- und Pflanzenarten. Im theoretischen Teil des Seminars am Vormittag geben Streuobst-Experten eine grundlegende Einführung und Hintergrundinformationen rund um den Lebensraum Streuobstwiese sowie wichtige Tipps zur Einbindung in den Unterricht. Nach dem Mittagessen steht ein Geländeteil auf der Streuobstwiese im Mittelpunkt bei dem ausgewählte Elemente des Naturpark-Streuobstweisesrucksacks sowie weitere praktische Übungen auf der Streuobstwiese vorgestellt werden. Die Veranstaltungen der Naturpark-Akademie werden vom Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft, Ernährung, Weinbau und Forsten gefördert. Die Teilnahmegebühr beträgt inklusive Tagungsunterlagen und regionaltypischem Mittagsimbiss 10 € pro Person. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0 erforderlich, info@naturpark.org.

■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

Literaturabend in der Scheune

Am **Mittwoch, 24. Juni um 19.30 Uhr** findet der **Sarah Kirsch - Literaturabend** in der Scheune der Bettinger Mühle in Schmelz statt.

Sarah Kirsch zählt zu den bedeutendsten deutschsprachigen Dichterinnen des 20. und 21. Jahrhunderts. Sie wurde 1935 in Limlingerode im Südharz geboren. Als gelernte Forstarbeiterin studierte sie in Halle Biologie. 1960 heiratete sie den Lyriker Rainer Kirsch, mit dem sie den ersten Gedichtband „Gespräche mit dem Saurier“ 1965 publizierte. Zwei Jahre später folgt jetzt allein, der Band „Landaufenthalt“. Die Liebe zur Natur hat sie sich bewahrt. Daher auch ihre Liebe zur Aquarellmalerei. „Eines Tages werde ich gewissenlos glücklich sein“. Doch das Leben will es zunächst anders. 1969 trennt sie sich und zieht nach Ostberlin. 1973 erhält sie den Heine-Preis für ihre „Zaubersprüche“. 1977 siedelte sie über in den Westen. Ihre besten Bände „Katzenleben“ (1984) und „Schneewärme“ (1989) entstehen schon in Schleswig-Holstein. Marcel Reich-Ranicki pries sie als der „Droste jüngere Schwester“. Weitere Preise u.a. Georg Büchner Preis, Petrarca-Preis, Österreichischer Staatspreis, Friedrich Hölderlin-Preis, Peter-Huchel-Preis, ... Am 05. Mai 2013 verstarb Sarah Kirsch im Alter von 78 Jahren.

Es lesen für Sie: Anita Gärtner, Silvia Bock, Franz-Josef Schmitt und Edmund Becker.

Die Schirmherrschaft wird Frau Renate Dittgen übernehmen.

Der Eintritt kostet 5,- €. Ihre Reservierung nimmt das Mühlenbüro telefonisch unter 06887/888654 oder per Email: muehlenverein-schmelz@t-online.de ab sofort entgegen.

Wir laden Sie alle ganz herzlich zu unserem Literaturabend ein!

■ Fünf Dörfer aus dem Landkreis Saarlouis beteiligen sich am Landeswettbewerb 2015 „Unser Dorf hat Zukunft“

Die Bereisungen finden am 26. Juni und am 5. Juli statt

Kreis Saarlouis (pdl) Die erste Runde für den Bundeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ ist eingeläutet. Altforweiler, Dörsdorf, Felsberg, Hemmersdorf und Leidingen sind dabei, wenn die von Landrat Patrik Lauer berufene Bewertungskommission zukunftsfähige Dörfer im Landkreis Saarlouis am 26. Juni und am 5. Juli besichtigt. Der Leiter des Kreisumweltamtes, Jörg Dietrich, hat den Kreiseinsatz organisiert. Neben Dietrich gehören der Jury Elisabeth Schütz, Lothar Bost, Helmut Grein, Roman Kerber, Peter Metzdorf, Joshua Pawlak, Jürgen Pohl und Dieter Ruck an. Sie werden ihr Augenmerk u.a. darauf legen, wie sich die Dörfer im Sinne einer umfassenden Zukunftssicherung, getragen von einem breiten Bürgerengagement, entwickelt haben. Dabei stehen die vielfältigen Funktionen als Wohn- und Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen sowie als Wirtschafts-, Kultur- und Erholungsraum im Mittelpunkt. Erstmals ist die Jury auch abends und am Wochenende unterwegs, um möglichst vielen Menschen in den Dörfern zu begegnen. Die Bereisung beginnt am Freitag, 26. Juni in Hemmersdorf (Gemeinde Rehlingen-Siersburg) um 15 Uhr. Um 17.35 Uhr geht es weiter in den Lebacher Stadtteil Dörsdorf. Dort ist die Jury in der Zeit von 18.20 bis 20.50 Uhr auf Besichtigungstour. Am darauffolgenden Wochenende werden die Wettbewerber aus den Gemeinden Überherrn und Wallerfangen aufgesucht. Am Sonntag, 5. Juli, startet die Jury ihre Tour um 10.30 Uhr in Felsberg. Nach einer einstündigen Mittagspause ist die Ankunft in Altforweiler für 14 Uhr vorgesehen. Von 16.45 bis 19.15 Uhr geht es nach Leidingen. „Danach wird die Bewertungskommission die schwierige Aufgabe haben, einen Kreissieger für den im Herbst stattfindenden Landeswettbewerb an das Umweltministerium zu melden“, erklärt Kreisumweltamtsleiter Jörg Dietrich. Aber schon jetzt fühlen sich alle Dörfer als Sieger. „Der Impuls durch die Teilnahme am Wettbewerb mobilisiert die Dorfgemeinschaften und schweißt sie zusammen.“

Unterstützt wurden die Wettbewerbs-Dörfer durch kostenlose Beratung der sachverständigen Jurymitglieder. Der Landkreis gewährt eine kleine Aufwandsentschädigung. Dem Sieger winkt eine Startprämie für eine erfolgreiche Teilnahme am Landeswettbewerb. Den Ortsvorstehern wurde von der Jury außerdem ein Abschlussbericht zugesagt.

■ Schnäppchen oder Energieschleuder - Energieberatung vor dem Hauskauf

Wer ein Haus kauft, muss viel beachten. Der Kaufpreis, die Lage, das äußere Erscheinungsbild und die Raumaufteilung müssen stimmen.

Bei der Kaufentscheidung sollen die Heizkosten auf jeden Fall mit einbezogen werden, rät Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale. Denn das Geld, das man beim Kauf eines scheinbar günstigen Angebotes spart, legt man in den folgenden Jahren bei den Heizkosten wieder drauf. Und nicht nur alte Häuser können unter energetischen Gesichtspunkten betrachtet ganz schön alt aussehen, so der Experte von der Verbraucherzentrale. Hausverkäufer sind verpflichtet, spätestens bei der Besichtigung einen Energieausweis vorzulegen. Kaufinteressenten scheuen sich jedoch oft, dies einzufordern – manchmal aus Furcht, den Zuschlag für das Haus nicht zu bekommen. Auch wenn der Energieausweis vorliegt, ist die Interpretation der Daten nicht immer leicht. Verbrauchsausweise mitteln den Verbrauch der letzten drei Jahre – und der hängt von den Gewohnheiten der Bewohner ab. Bedarfsausweise zeigen den nutzerunabhängigen Heizenergiebedarf des Hauses. Energieausweise sind nach Ausstellung 10 Jahre gültig, daher kursieren Energieausweise nebeneinander, die hinsichtlich des Energieverbrauchs alte und neue Bewertungsmaßstäbe anlegen. In älteren Energieausweisen werden Werte von 150-200 Kilowattstunden pro Quadratmeter Nutzfläche und Jahr im Ausweis noch im grünen Bereich angesiedelt, obwohl das nicht einem zukunftsfähigen energetischen Standard entspricht. In einem Mehrfamilienhaus gibt es nur einen Ausweis fürs ganze Haus, nicht jedoch für die einzelne Wohnung. Für den Energieverbrauch einer Wohnung spielt aber auch deren Lage eine wichtige Rolle, vor allem in schlechter gedämmten Häusern. Dach – und Erdgeschosswohnungen in Hausrandlage verbrauchen dann in der Regel 50 Prozent mehr Heizwärme als Wohnungen in der Hausmitte. Die Energieberater der Verbraucherzentrale helfen bei der Interpretation des Energieausweises und informieren zu allen Fragen rund ums Energiesparen. Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Für eine persönliche Beratung in einer der 16 Energieberatungsstellen im Saarland ist eine Anmeldung erforderlich unter der bundesweiten Hotline 0800 809 802 400 (kostenfrei aus dem deutschen Netz) oder direkt bei den Beratungsstellen. In Wallerfangen finden die Energieberatungen im Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz statt. Anmeldung unter der Tel. 06831 – 6809 81.

Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786

Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

KH

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie *

Wir reparieren auch
Ihre Kleingeräte!



Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

■ Fachoberschule nach abgeschlossener Berufsausbildung

Technisch-gewerbliches Bildungszentrum Dillingen


Es sind nur noch wenige Plätze in der Fachoberschule Klassenstufe 12 frei. In die Klassenstufe 12 kann direkt aufgenommen werden, wer eine einschlägige, **abgeschlossene Berufsausbildung** und einen **mittleren Bildungsabschluss** vorweisen kann. Somit kann man in nur einem Jahr die **Fachhochschulreife** („Fachabi“) erlangen. Dieser Bildungsabschluss berechtigt zum Studium aller Fachrichtungen an Fachhochschulen. Unsere Schule bietet die Fachrichtung „**Technik**“ und – als einziger Standort in der Region- die Fachrichtung „**Technische Informatik**“ an. Sollten Sie Interesse an diesem einjährigen Bildungsangebot haben, so melden Sie sich bitte unter Vorlage der Original-Zeugnisse in unserem Sekretariat an.

Anmeldungen für die Gewerbeschule und für die Fachoberschule Klassenstufe 11 sind auch noch begrenzt möglich. Weitere Informationen finden Sie auf:

www.tgbbzdillingen.de
Sekretariat Tel: 06831 72042

+++ wir heiraten +++ wir heiraten +++ wir heiraten +++

Thomas
Schiwack



Janine
Meyer

Liebe ist, wenn aus Ich und Du ein Wir wird.

Kirchliche Trauung am 27.06.2015 um 14:30 Uhr
in der Kapelle Wallerfangen-Düren

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

Suchen zum sofortigen Eintritt:
Mitarbeiter für Lager, Ersatzteil-Verkauf und Abschleppdienst
Führerschein Klasse III (Führerschein Kl. II für Abschleppen)
1000 Service GmbH, Merzig-06861-1000

ANZEIGE

Schwindel ist behandelbar

Millionen Menschen ist täglich schwindelig. Dank moderner Forschung gibt es ein natürliches Präparat, das ohne bekannte Nebenwirkungen helfen kann (Taumea).

Kennen Sie das? Alles dreht sich, die Erde wankt, Ihnen ist schon wieder schwindelig? Damit sind Sie nicht allein! Fachleuten zufolge leidet jeder Fünfte an Schwindelbeschwerden. Bei manchen Patienten dreht sich alles wie in einem Karussell. Andere Betroffene haben eine plötzliche Gangunsicherheit und verlieren den Boden unter den Füßen.

Der Grund

Um chronische Schwindelbeschwerden erfolgreich zu bekämpfen, muss man ihre Ursache verstehen: Das Nervensystem sendet ständig Gleichgewichtsinformationen zum Gehirn. Wenn jedoch Störungen im Nervensystem die Übertragung behindern, kommen Gleichgewichtsinformationen fehlerhaft im Gehirn an. Die Folge: Schwindelbeschwerden. Mit zunehmendem Alter kommen solche Beschwerden häufiger vor. Langersehnte Hilfe überraschenderweise aus der Natur, nicht aus den Chemielabors der Pharmariesen: Taumea (rezeptfrei in der Apotheke). Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollten Sie allerdings unbedingt einen Arzt aufsuchen.

Einzigartige Hilfe

Wissenschaftler entdeckten einen speziellen Dual-Komplex zweier Arzneistoffe, der bei Schwindelbeschwerden hilft (Taumea, rezeptfrei in jeder Apotheke). Dieser Dual-Komplex besteht aus den beiden Arzneistoffen Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Gemäß dem Arzneimittelbild kann Anamirta cocculus das Schwindelgefühl lindern.¹ Gelsemium sempervirens ist bekannt dafür, Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen, Benommenheit und Angstgefühle abzumildern und beruhigend auf das Nervensystem zu wirken.² Das Ergebnis: Die Schwindelbeschwerden werden effektiv bekämpft. Was kann bei Schwindelbeschwerden helfen?

Überzeugende Wirkung

Verwender berichten, dass erste positive Effekte von Taumea dabei schnell zu verzeichnen sind. Dank seiner Tropfenform werden die Wirkstoffe über die Schleimhäute direkt und schnell aufgenommen. Dabei überzeugt vor allem, dass Taumea 100 % natürlich und gut verträglich ist. Weder Neben- noch Wechselwirkungen sind bekannt.

Unser
Arzneimittel
des Jahres:



Stark

bei Schwindelbeschwerden!

- ✓ Gut verträglich
- ✓ Keine bekannten Nebenwirkungen

1 www.homoeopathie-liste.de/mittel/cocculus.htm; Stand: 30.07.2014 • 2 Bousta D. et al. Neurotropic, immunological and gastric effects of low doses of Atropa belladonna L., Gelsemium sempervirens L. and Pouton histamine in stressed mice. J Ethnopharmacol 2001;74:205–15 • TAUMEA, Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Dr. Fischer Gesundheitsprodukte GmbH, 82166 Gräfelfing.

Für Kerlingen, Ihn, St. Barbara
 suchen wir ab sofort:
Zusteller/in - Austräger/in
 Sehr guter Nebenverdienst und Prämien. **WELT am SONNTAG**
Geeignet auch für Schüler und Rentner. Telefon: 0 68 32/80 17 10

Für Wallerfangen
 suchen wir ab sofort:
Zusteller/in - Austräger/in
 Sehr guter Nebenverdienst und Prämien. **WELT am SONNTAG**
Geeignet auch für Schüler und Rentner. Telefon: 0 68 32/80 17 10

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.
mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!
 Maßstäbe / neu definiert **AXA**
AXA-Center Sven & Michael Stolz
 Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 900 635
 Termine nur nach telef. Vereinbarung

Farbanzeigen fallen auf!
 VERLAG WITTICH
 Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

FRISEURMEISTERBETRIEB
HAIR-Design Michael Emmenecker
 Lust auf eine neue Haarfarbe - Haarschnitt?
Wir färben den Sommer in Ihr Haar.
KENNELNERN-COUPON!
 Modische Haarschnitte & Farben in Wohlfühlatmosphäre
 - Termin nach Vereinbarung! -
 Am Rathaus 2 · 66780 Siersburg · Tel. 06835/2702
 Gegen Vorlage erhalten Sie eine
 (Bitte Coupon ausschneiden) **Gutschrift von 5,- €**

Ihr Fachbetrieb für:
Gartengestaltung • Pflege • Zäune
Baumfällungen • Baggerarbeiten
ADAM
 Garten- u. Landschaftsbau
 Tel.: (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de



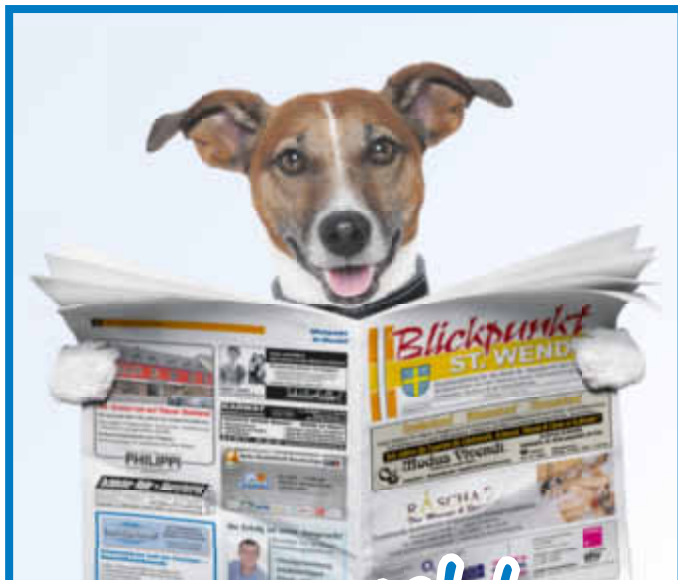
Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Luise Welsch
 * 26.11.1928 † 11.06.2015
 In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.
Helga und Friedhelm Arts
Ursula und Hans Rösser
 Enkel und Urenkel
 47809 Krefeld, Michael-Kievelitz-Straße 26
 Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19. Juni 2015, um 12.00 Uhr in der Kapelle in Wallerfangen, Kirchhofstraße, statt. Anschließend ist die Beisetzung.


 Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes meines lieben Mannes
Manfred Heis
 sage ich herzlichen Dank.
 In stiller Trauer
Sylvia Heis
 Wallerfangen, im Juni 2015


Bestattungsinstitut Michael Heitz
 • Hilfe und Beratung im Trauerfall
 • Jederzeit sofort für Sie erreichbar
 • Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
 • Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause
 Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Wir transportieren ihren Grünschnitt, Bauschutt, Ikea, Einkauf (Möbel), Waschmasch., etc., Sperriges, PKW's - Quads u. ihre Kleinigkeiten. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Illingen, ELW., 2 ZKB mit EBK, 63 qm zu vermieten. Zuschriften erbeten unter Chiffre 16007966 an Verlag u. Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren.

Motorroller zu verkaufen

Tauris Avenida (Zhejiang Ling yu), 125 ccm, EZ 2.9.13, nur 935 km gefahren, Festpreis 1.200,- €, **Tel. 0 68 51 / 8 12 80 ab 20 Uhr**

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

TOWA Baumarbeiten

Baumfällung, Baumpflege, Gartenbau.
0 68 25 / 4 80 82
info@towa-baumarbeiten.de

WW Hymer Sporting 530, EZ 07/2010, zIGG 1700 kg, TÜV+Gas 08/2016, LBH 753/230/264 cm, Mover Truma SR, Glattblech, Einzelb.+Rollrost, Therme, Arktispak., ggf. mit Kompl.-vorzelt Wigo Rolli Basic 4,5x2,3m u.v.m. VB 15500 €, H: 0173 6735329

Von priv. ges., kpl. Sammlungen, Münzen, exklusive Armband,- Taschenuhren, hochw. Möbel, Teppiche, Bilder, Pelze, Taschen, Modeschmuck, Bernstein, Tafelsilber, kpl. Haushaltsauflösungen u. Nachlässe. Zahle Bar, Tel.: 01573/5394274

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfügen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Kaufe Pelze, Porzellan-Figuren, Musikinstrumente, Bilder, Antikes, Bernsteinschmuck, Pers.teppiche aller Art, Tel: 06834/567293 o. 0171/5281839

PKW Skoda CZ, Tüv bis 4/2016, Preis 250,- Euro. Tel.: 06834/2913

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

BABYSITTERIN gesucht in Theley, für 2-j. Bub. 10-20h/Woche, an 2-4 Werktagen nach flexibler Absprache, morgens u./o. mittags. Tel. 0177-8894049

Suche zuverlässige, erfahrene Raumpflegerin für 4 Stunden die Woche, vorzugsweise Freitagmorgen evtl. Donnerstag, in Weiten. Tel. 0151-70034989

Garten verwildert? Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Privat sucht alles aus Omas u. Uromas Zeiten. Spielzeug, Fotos, Militaria, altes Geld, Münzen, Figuren + Schmuck aller Art. Tel. 0157/32417824

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Kaufe geb. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Ihre Private Kleinanzeige Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



SOMMERZEIT IST FERIENZEIT

KEIN URLAUB VON DER STANGE

LESEN * WAS LAUNE MACHT

Mein **landblatt**

DEMNÄCHST IN IHREM AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT!

**Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG**

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

DACHDECKER-, ZIMMERER-, MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Konterlattung und Lattung, Unterspannbahn, Kamineinfassung, Eindeckung in HDS oder Tonziegel, nur 3990 €.

eig. Gerüstbau, Dachindeckung aller Art, Zimmererarbeiten, Flachdacharbeiten, Wärmedämmung, Vollwärmeschutz, Malerarbeiten 1 m² nur 13,- €, Asbestarbeiten, Rohbau- und Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Architekt- und Stützerleistungen.

Meisterdach & Bau GmbH
Tel. 06361-915886, Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

SELBST PFLÜCKEN!

Fremersdorf
(Straße Richtung Rehlingen)

Heusweiler (Straße Heusweiler-Holz)

erdbeerland
Ernt & Funck

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO - SA 8:00 - 18:00 UHR
DO BIS 19:00 UHR, SO 8.00 - 12.00 UHR

Mehr Infos unter: www.erdbeerlandernst.de
Info-Tel. 06806/608887

Haupternte

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Feß BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachfenstereinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Wallerfangen
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern **MUSEEN**

Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Schönberger GmbH

• Zimmerer • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

mit riesen Auswahl am Buffet!

FRÜHSTÜCKSPARADIES
ALL-YOU-CAN-HOTDRINK

FRÜHSTÜCKSBUFFET
inkl. Heißgetränke

nur **9,50€** pro Person

täglich Mo.-So.: 8:00 - 12:00 Uhr

WARMES ABENDBUFFET
ALL-YOU-CAN-EAT

WARMES ABENDBUFFET
inkl. Salatbuffet

nur **12,50€** pro Person

Mo. - Sa.: 18:00 Uhr - 22:00 Uhr

LOUIS • SLS-Fraulautern • Rodenerstr. 56 • 06831-50 35 900

AYNUR *Eigene Schneiderei!*

COSKUN MODE

**20 % Nachlass
auf Tamaris-Schuhe**

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

FRIEDRICH & CO GMBH

DER DACH-PROFI!
mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg

Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

GLAMALUX
GLASDUSCHEN IN PERFEKTION

- Platzsparend
- Dichtungslos
- Pflegeleicht
- Seniorengerecht

WOHNEN MIT GLAS
Glasmarkt Müller GmbH
In Dürrfeldslach 4a | 66780 Rehlingen
Tel.: 06835 / 9 39 76 | www.glamalux.de



Besuchen Sie jetzt die größte
BOXSPRINGBETTEN
AUSSTELLUNG
 in Saar-Lor-Lux

"Schlafen wie in den besten Hotels der Welt!"



Bitte diese Anzeige mitbringen und vorlegen!

Urlaubsprämie
200 EURO
GESCHENKT!*

*Ab einem Einkaufswert von 2000.- EURO, nicht in Bar auszahlbar!



BOXSPRINGBETT
 Stoff schwarz,
 Unterbox: Bonellfederkern,
 Matratze: Bonellfederkern,
 Liegefläche ca. 140 x 200 cm, inkl. Topper

Abholpreis
~~659.-~~

399.-

Urlaubsprämie
300 EURO
GESCHENKT!*

*Ab einem Einkaufswert von 3000.- EURO, nicht in Bar auszahlbar!



Boxspringbett, Bezug: grau, Box: Bonell-FK, Matratze: 7-Zonen-Tonnen-TFK. Inkl. Kaltschaumtopper, Kissen und Nackenrolle, Liegefläche: ca. 140x200 cm. 265326

Abholpreis
~~ab 1199.-~~

699.-

Urlaubsprämie
400 EURO
GESCHENKT!*

*Ab einem Einkaufswert von 4000.- EURO, nicht in Bar auszahlbar!



Boxspringbett Box: 2 x Box Bonell 90 x 200 cm, Füße: Wenge, 6 x 6 cm, Höhe: 10 cm, incl. 1 x Matratze TTF 500 H2, 90 x 200 cm, 1 x Matratze TTF 500 H3, 90 x 200 cm, 1 x Topper, Komfortschaum, 180 x 200 cm, Bettgröße: 180 x 200 cm

Vollservicepreis

~~1559.-~~

889.-



INKL. MOTOR

Boxspringbett: 5-Zonen-TFK-Matratze, Liegefläche: ca. 180x200 cm. OHNE TOPPER und Dekor! 264986

Vollservicepreis

~~1099.-~~

1.198.-

Wählen Sie aus **60 Modellen** und mehr als **1000 Varianten**, Ihren persönlichen Schlafkomfort!

*) Gültig bis 27.06.15 in allen Abteilungen, auf unsere Listenpreise und nur für Neuaufträge/Neuplanungen. Auf viele Marken, ausgenommen Musterring, Ambianta, Casada, Ware aus dem Müller Discount Sortiment und bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

FINANZIERUNG effektiver Jahreszins

ab **0,19%** bei bis **72 Monaten** Laufzeit!

Ab einem Einkaufswert von 250.- Euro.

MÜLLER

Möbel, Küchen, Teppiche und vieles mehr!

Am Schützenhof 1 / An der B51
 66763 Dillingen · Tel.: 06831 / 763 0
 info@moebel-mueller.com · www.moebel-mueller.com
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 9.30 - 18 Uhr

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten! YES Werbeagentur Juni 2015